

Használati utasítás Mosógép



Feltétlenül olvassa el a Használati utasítást a felállítás - beszerelés üzembe helyezés előtt. Ezáltal megóvja magát és elkerüli készüléke károsodását.

M.-Nr. 11 010 010

Az Ön hozzájárulása a környezetvédelemhez	. 6
Biztonsági útmutatások és figyelmeztetések	. 7
A mosógép kezelése Kezelőpanel Kijelző Példák a kezelésre	14 14 16 16
Első üzembe helyezés 1. A kijelző nyelvének beállítása 2. Miele@home beállítása 3. Szállítási biztosíték eltávolítása 4. TwinDos üzembe helyezés 5. A program elindítása a kalibráláshoz	17 18 18 20 20 23
Környezetkímélő mosás	24
1. Ruhák előkészítése	25
2. Program kiválasztása	26
3. A mosógép betöltése	28
 4. Programbeállítások kiválasztása Hőmérséklet/fordulatszám kiválasztása Extra választása Szennyezettségi fok ♦ Késleltetett indítás/SmartStart 	29 29 29 29 30
5. Mosószer hozzáadása TwinDos Mosószeradagoló-fiókok Kapszula-adagolás	32 32 34 36
6. Program elindítása - Program befejezése	38
Centrifugálás Végcentrifugálási fordulatszám a mosóprogramban Öblítő centrifugálás Végcentrifugálás kihagyása (Öblítés állj) Öblítő centrifugálás és végcentrifugálás kihagyása	39 39 39 39 39
Programáttekintés	40

Extrák	45
Rövid	45
Víz+	45
Az Extrákat az "Extrák" érintőgombokkal választhatja ki	46
Előmosás	46
Áztatás	46
Intenzív	46
Extra halk	46
Extra kímélő	46
AllergoWash	46
Mosóprogramok áttekintése - Extrák	47
	40
Programietutas	48
A program lefutásának megváltoztatása	50
A program megszakítása	50
A program megszakítása	50
A program módosítása	50
Gyerekzár	51
Ruhák utántöltése/kivétele	51
Kezelési piktogramok	52
Mosószer	53
A helves mosószer	53
Vízlágvító	53
Adagolási segítségek	53
Ruhák utókezelésének anvagai	53
Miele mosószer ajánlása	55
Mosószerajánlások az (EU) 1015/2010 számú rendelete szerint	56
Tisztítás és ápolás	57
Dobtisztítás (Higiéniai info)	57
Burkolat és kezelőpanel tisztítása	57
A mosószer adagoló fiókok tisztítása	57
TwinDos ápolás	59
Vízbefolvó szűrő tisztítása	60
,	

Mi a teendő, ha Nem lehet elindítani egyetlen mosóprogramot sem Hibaüzenet a program megszakítása után Hibaüzenet a program vége után Üzenetek vagy zavarok a TwinDos rendszer használatakor Általános problémák a mosógéppel Nem kielégítő mosási eredmény Az ajtót nem lehet kinyitni Az ajtó nyitása eldugult lefolyónál és/vagy áramkimaradásnál	61 62 63 64 65 67 68 69
Ügyfélszolgálat	71
Kapcsolat üzemzavar esetén	71
Vásárolható tartozékok	71
Garancia	71
Elhelyezés és csatlakoztatás Elölnézet	72 72 73 74 74 74 76 77 77 78 78 78 79 80 81 82
Fogyasztási adatok	83
Útmutató az összehasonlító vizsgálatokhoz	83
Műszaki adatok	84
Megfelelőségi nyilatkozat	85
Adatlap háztartási mosógéphez	86

Beállítások	88
Beállítások előhívása	88
Beállítások kiválasztása	88
Beállítás módosítása	88
A Beállítások menü befejezése	88
Nyelv Nyelv	89
TwinDos	89
Szennyezettségi fok	90
Hangjelzés hangereje	90
Gombhang	90
Üdvözlő hangjelzés	90
PIN-kód	91
Egységek	91
Fényerő	91
Kijelző lekapcs.késlel	92
Programinfo	92
Memória	92
plusz előm. id. pamut	92
Áztatási idő	93
Kímélő	93
Hőmérscsökkentés	93
Pótvíz	93
Pótvíz szintje	93
Max. öblítési vízszint	94
Kifolyó víz hűtése	94
Alacsony víznyomás	94
Gyűrődésvédelem	94
Miele@home	95
Távirányítás	96
SmartGrid	96
RemoteUpdate	97
A RemoteUpdate folyamata	97
Vásárolható tartozékok	98
Mosószer	98
Speciális mosószer	aa
Textil ánolószer	ga
Adalék 1	100
Készülékánolás	100
	100

A csomagolóanyag megsemmisítése

A csomagolás megóvja a készüléket a szállítási sérülésektől. A csomagolóanyagokat környezetvédelmi és hulladékkezelés-technikai szempontok alapján választották ki, így azok újrahasznosíthatók.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg és csökkenti a keletkező hulladék mennyiségét. Szakkereskedője visszaveszi a csomagolást.

A régi készülék ártalmatlanítása

A elektromos és elektronikus készülékek még jelentős mennyiségben tartalmaznak értékes anyagokat. Tartalmaznak olyan anyagokat, összetevőket és alkatrészeket is, amelyek a készülékek működéséhez és biztonságához szükségesek voltak. Ezek a szemétbe kerülve vagy nem megfelelő kezelés esetén ártalmassá válhatnak az emberi egészségre és a környezetre. Ezért semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe a régi készülékét.



Ehelyett használja az elektromos és elektronikus készülékek leadására és hasznosítására szolgáló hivatalos, kijelölt gyűjtő és visszavételi helyeket a községben, a kereskedőknél vagy a Mielénél. A selejtezendő készüléken lévő esetleges személyes adatok eltávolításért törvényileg saját maga felel. Kérjük, gondoskodjon arról, hogy selejtezendő készüléke az elszállításig gyermekbiztosan legyen tárolva. Ez a mosógép megfelel a biztonsági előírásoknak. Azonban a szakszerűtlen használata személyi és tárgyi sérülésekhez vezethet.

A mosógép első használata előtt olvassa el a használati utasítást. Ez fontos útmutatásokat ad a mosógép biztonságosságával, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Így megóvja önmagát és elkerüli mosógépe károsodását.

Őrizze meg a használati utasítást és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak!

Rendeltetésszerű használat

Ezt a mosógépet arra tervezték, hogy a háztartásban és a háztartáshoz hasonló felállítási környezetben használják.

Ez a mosógép nem alkalmas a szabadban történő használatra.

A mosógépet kizárólag háztartási körülmények között, és csak olyan textíliák mosására használja, amelyeket a gyártó a kezelési címkében mosásra alkalmasnak jelölt. Az összes többi felhasználási mód tilos. A Miele nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyeket nem rendeltetésszerű használat vagy hibás működtetés okoz.

Olyan személyeknek, akik fizikai, érzékelési vagy értelmi képességeik, tapasztalatlanságuk vagy tudatlanságuk miatt nincsenek abban az állapotban, hogy a mosógépet kezelhetnék, nem szabad ezt a mosógépet felelős személy felügyelete vagy útmutatása nélkül használniuk.

Biztonsági útmutatások és figyelmeztetések

Gyermekek a háztartásban

A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a mosógéptől kivéve, ha állandó felügyelet alatt állnak.

Nyolc év feletti gyermekeknek csak akkor szabad a mosógépet felügyelet nélkül használniuk, ha a mosógépet úgy elmagyarázták nekik, hogy a mosógépet biztonsággal kezelni tudják. A gyermekeknek fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Gyermekeknek nem szabad a mosógépet felügyelet nélkül tisztítaniuk vagy karbantartaniuk.

Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a mosógép közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a mosógéppel játszani.

Műszaki biztonság

Vegye figyelembe az "Elhelyezés és csatlakoztatás", valamint a "Műszaki adatok" fejezetek utasításait is.

Az elhelyezés előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e a mosógépen külső látható sérülések. Ne állítson fel és ne helyezzen üzembe sérült mosógépet.

A mosógép hálózati csatlakoztatása előtt feltétlenül hasonlítsa össze a típustáblán lévő csatlakoztatási adatokat (biztosíték, feszültség és frekvencia) az elektromos hálózat adataival. Kétség esetén kérje ki villanyszerelő szakember véleményét.

A mosógép megbízható és biztos működése csak akkor biztosított, ha mosógép a nyilvános villamos hálózatra van csatlakoztatva. A mosógép elektromos biztonsága csak akkor szavatolt, ha egy előírásszerűen létesített védőföldelő-rendszerhez van csatlakoztatva. Nagyon fontos, hogy ezt az alapvető biztonsági feltételt ellenőrizzék és kétséges esetben az épület hálózatát egy szakember megvizsgálja.

Miele nem tehető felelőssé azon károkért, amelyeket egy hiányzó vagy megszakadt védővezeték okoz.

Biztonsági okokból ne használjon hosszabbító kábelt, asztali elosztót vagy hasonlókat (túlmelegedésből eredő tűzveszély).

Hibás alkatrészeket csak eredeti Miele alkatrészekre szabad kicserélni. Csak ezen alkatrészek esetében garantálja Miele, hogy a biztonsági követelményeket teljes mértékben teljesítik.

A csatlakozódugó hozzáférhetőségét mindig biztosítani kell, hogy a mosógépet le lehessen választani az elektromos hálózatról.

Szakszerűtlen javítások előre nem látható veszélyeket okozhatnak a felhasználónak, melyekért a gyártó nem vállal felelősséget. Javításokat csak a Miele által felhatalmazott szakemberek végezhetnek, különben a bekövetkező károk esetén garanciaigény nem támasztható.

Amennyiben a hálózati csatlakozóvezeték sérült, akkor azt a Miele által felhatalmazott szakembernek kell kicserélnie a felhasználó veszélyeztetésének elkerülése érdekében.

Biztonsági útmutatások és figyelmeztetések

Hiba esetén vagy tisztítás és ápolás közben a mosógép csak akkor van elektromosan leválasztva a hálózatról, ha:

- a mosógép hálózati csatlakozója kihúzva vagy
- a háztartás biztosítéka kikapcsolva vagy
- a háztartás becsavarható biztosítéka teljesen kicsavarva.

A mosógépet csak újszerű tömlőkészlettel csatlakoztassa a vízvezeték-hálózatra. Régi tömlőkészleteket nem szabad újra felhasználni. Rendszeres időközönként ellenőrizze a tömlőkészleteket. Így azután időben kicserélheti azokat és megakadályozhatja a vízkárokat.

Az áramlási nyomásnak legalább 100 kPa-nak kell lenni és az 1.000 kPa-t nem szabad túllépni.

Ezt a mosógépet nem szabad nem rögzített helyeken (pl. hajókon) működtetni.

Ne hajtson végre olyan módosításokat a mosógépen, amelyeket Miele nem kimondottan engedélyezett.

Szakszerű használat

Ne helyezze el a mosógépet fagyveszélyes helyiségben. A befagyott tömlők kiszakadhatnak vagy kidurranhatnak és fagypont alatti hőmérsékleteken csökkenhet az elektronika megbízhatósága.

Üzembe helyezés előtt távolítsa el a mosógép hátoldalán lévő szállítási biztosítékot (lásd az "Elhelyezés és csatlakoztatás" fejezet "Szállítási biztosíték eltávolítása" szakaszát). Centrifugálásnál az el nem távolított szállítási biztosíték megsértheti a mosógépet vagy a mellette álló bútorokat/készülékeket.

Hosszabb távollét esetén (pl. szabadság) zárja el a vízcsapot, mindenekelőtt akkor, ha a mosógép közelében nincs padlólefolyó.

Elöntés veszélye!

A lefolyótömlőnek a fürdőkádba történő beakasztása előtt győződjön meg arról, hogy a víz elég gyorsan lefolyik-e. Biztosítsa a lefolyótömlőt lecsúszás ellen. A kifolyó víz ellenereje a nem biztosított tömlőt kinyomhatja a kádból.

Ügyeljen arra, hogy a mosandó ruhákban ne legyenek idegen tárgyak (pl. szögek, tűk, érmék, gémkapcsok). Az idegen tárgyak károsíthatják a készülék részegységeit (pl. mosóvíztartály, mosódob). A sérült alkatrészek pedig károsíthatják a mosott anyagokat.

Biztonsági útmutatások és figyelmeztetések

Óvatosan nyissa ki az ajtót a gőz funkció alkalmazása után. Égési sérülés veszélye áll fenn a kilépő gőz és a dob felülete, valamint az ajtó üvegének magas hőmérséklete által. Lépjen egy lépéssel hátrébb és várjon, ameddig a gőz elszáll.

A maximális töltet mennyiség 8 kg (száraz ruhák). A részlegesen alacsonyabb töltet mennyiségeket az egyes programokhoz a "Programáttekintés" fejezetben találja meg.

Helyes mosószer-adagolás mellett nincs szükség a mosógép vízkőmentesítésére. Ha az Ön mosógépe ennek ellenére is elvízkövesedett volna, használjon természetes citromsav alapú vízkőoldót. Miele a Miele vízkőoldót ajánlja, ezeket online a shop.miele.hu honlapon, az Ön Miele márkakereskedőjénél vagy a Miele vevőszolgálatán vásárolhatja meg. Szigorúan tartsa be a vízkőoldószer használati utasítását.

Olyan textíliákat, amelyeket oldószertartalmú tisztítószerekkel kezeltek, mosás előtt tiszta vízben jól ki kell öblíteni.

Soha ne használjon a mosógépben oldószertartalmú tisztítószereket (pl. mosóbenzint). Azok károsíthatják a készülék alkatrészeit, és mérgező gőzök keletkezhetnek. Tűz- és robbanásveszély áll fenn!

Soha ne használjon a mosógépben vagy azon oldószertartalmú tisztítószereket (pl. mosóbenzin). A benedvesített műanyag felületek megsérülhetnek.

A színezőszereknek alkalmasnak kell lenniük mosógépi alkalmazásra és azokat csak a háztartásban szokásos mértékben szabad alkalmazni. Szigorúan tartsa be a gyártó használati utasításait. A színeltávolító szerek a kéntartalmú vegyületeik miatt korrózióhoz vezethetnek. Színeltávolító szereket a mosógépben nem szabad alkalmazni.

Ha a mosószer a szembe kerül, azonnal öblítse ki bő langyos vízzel. Véletlen lenyelés esetén azonnal kérjen orvosi segítséget. Sérült vagy érzékeny bőrű személyek kerüljék a mosószerrel történő érintkezést.

Tartozékok

Tartozékokat csak akkor szabad rá- vagy beszerelni, ha azokat Miele kifejezetten engedélyezi. Amennyiben más alkatrészek kerülnek rá- vagy beszerelésre, akkor a garanciára, jótállásra és/vagy termékfelelősségre vonatkozó követelések érvényüket veszítik.

A Miele szárítógépek és a Miele mosógépek mosó-szárító toronyként is felállíthatók. Ehhez megvásárolható tartozékként szükség van egy Miele mosó-szárító összekötő készletre. Ügyelni kell arra, hogy a mosó-szárító összekötő készlet illeszkedjen a Miele szárítógéphez és a Miele mosógéphez.

Ügyeljen arra, hogy a megvásárolható tartozékként kapható Miele lábazat illeszkedjen ehhez a mosógéphez.

A Miele nem vállal felelősséget azon károkért, amelyek a biztonsági előírások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyásából származnak.

Kezelőpanel



1 Kezelőfelület

A kezelőfelület a kijelzőből és a különböző érintőgombokból áll. Az egyes érintőgombokhoz a magyarázatot az alábbiakban találja.

② Kijelző

A kijelzőn a különböző értékeket lehet megjeleníteni és/vagy kiválasztani:

- A hőmérséklet, a fordulatszám és a maradék idő a választott mosóprogramhoz.
- A választási listák egyes értékei az extrákhoz és beállításokhoz.

3 Érintőgombok $\land\lor$

Az ∧∨ érintőgombokkal az értékek módosíthatók a kijelzőn. Az ∧ érintőgomb növeli az értéket vagy a választási listát felfelé csúsztatja, az ∨ érintőgomb csökkenti az értéket vagy a választási listát lefelé csúsztatja.

4 OK érintőgomb

A választott értékeket hagyja jóvá az *OK* érintőgombbal.

⑤ TwinDos érintőgombok kiegészítve fehér és színes érintőgombokkal

A TwinDos érintőgombbal kapcsolja be vagy ki az automatikus mosószer adagolást. A ruha színének összetétele alapján a *fehér* vagy *színes* érintőgombbal vezérelje a mosószer adagolást.

További információkat a "TwinDos" fejezetben talál.

6 Optikai interfész

Adatátviteli pont a Miele vevőszolgálata számára.

⑦ Érintőgombok az Extrákhoz

A mosóprogramokat az extrák segítségével ki tudja egészíteni. Ha a mosóprogram ki van választva, a lehetséges extrák érintőgombjai tompán világítanak.

⑧ Érintőgomb 📭

Érintőgombokkal tudja a kapszula mosószer adagolását aktiválni.

) Érintőgomb 🗇

Az
 Az

 érintőgomb elindítja a késlel- tetett indítást. A késleltetett in- dítással egy későbbi programindítást tud kiválasztani. A programindítást 15 perc és maximum 24 óra között lehet elhalasztani. Ilyen módon pl. kedvező éjszakai áram tarifákat ha-sználhat.

További információkat a "Késleltetett indítás" fejezetben talál.

🔟 Érintőgomb 😭

A ruha szennyezettségi fokát három fokozatban lehet megadni. Az érintőgomb csak aktivált TwinDos érintőgomb esetén aktív.

1 Start/Stop érintőgomb

A Start/Stop érintőgomb megérintésével a választott programot elindíthatja vagy a már elindított programot megszakíthatja. Az érintőgomb villog, amint a programot el lehet indítani, és folyamatosan világít a program elindítása után.

12 Programválasztó

A program kiválasztásához és a kikapcsoláshoz. A programválasztással a mosógép bekapcsol és a programválasztó () állásával kikapcsol.

Kijelző

Az alapkijelző balról jobbra a következő értékeket mutatja:



- a kiválasztott mosási hőmérséklet
- a kiválasztott centrifugálási fordulatszám
- a program időtartama

Példák a kezelésre

Mozgás egy kiválasztási listában

A nyilakról ismeri fel a kijelzőn, hogy egy kiválasztási lista áll a rendelkezésére:



Az \lor érintőgomb megérintésével a kiválasztási listát lefelé mozgatja. Az \land érintőgomb megérintésével a kiválasztási listát felfelé mozgatja. Az *OK* érintőgombbal a kijelzőn lévő pont aktiválódik.

A kiválasztott pont megjelölése



Az aktivált pontot a kiválasztási listában egy \checkmark pipa jelöli.

Számértékek beállítása

A számérték fehér hátterű. Az \lor érintőgomb megérintésével a számérték csökken. Az \land érintőgomb megérintésével a számérték csökken. Az *OK* érintőgombbal a kijelzőn lévő számérték aktiválódik.

Kilépés egy almenüből

A vissza ⇔ kiválasztásával léphet ki az almenüből. A mosógépet az első üzembe helyezés előtt megfelelően helyezze el és csatlakoztassa. Vegye figyelembe az "Elhelyezés és csatlakoztatás" fejezetet.

A védőfólia és a gyári címkék eltávolítása

- Távolítsa el
- a védőfóliát az ajtóról.
- az összes gyári címkét (amennyiben van) az elülső oldalról és a tetőről.

Azokat a címkéket, amelyeket az ajtó kinyitása után lát meg (pl. a típustábla), kérjük ne távolítsa el!

Ennél a mosógépnél egy teljes működéspróbát hajtottak végre, ezért található a dobban vízmaradvány.

Vegye ki a mosószeres patronokat és a könyökidomot a dobból.

A dobban található két mosószeres flakon az automatikus mosószer-adagoláshoz és egy könyökidom a leeresztő tömlőhöz.



- Nyúljon be a mélyedésbe és nyissa ki az ajtót.
- Vegye ki mindkét flakont és a könyökidomot.



■ Kis lendülettel csukja be az ajtót.

A mosógép bekapcsolása

 Forgassa a programválasztót a Pamut programra.

Az üdvözlő dallam megszólal és az üdvözlő képernyő világít.

A kijelző végigvezeti az első üzembe helyezés **5 lépésén**.

1. A kijelző nyelvének beállítása

Felszólítást kap a kívánt kijelző nyelv megadására. A nyelv átállítása bármikor lehetséges a programválasztóval a *További programok/* Beállítások () alpontban.



- Érintse meg az ∨∧ érintőgombokat addig, amíg a kívánt nyelv meg nem jelenik a kijelzőn.
- Nyugtázza a nyelvet az OK gomb megérintésével.

2. Miele@home beállítása

Mosógépe beépített Wi-Fi modullal van felszerelve. A mosógépet a helyi Wi-Fi hálózattal össze lehet kötni.

Ezután lehet a mosógépet a Miele@mobile App-on keresztül kezelni.

A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg:

i Miele@home

Hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg:

Beállítás most

- Ha a Miele@home-ot közvetlenül be szeretné állítani: érintse meg az OK érintőgombot.
- Ha a beállítást későbbre szeretné elhalasztani: érintse meg a ∨ érintőgombot és a kijelzőn megjelenik: Beállítás később és hagyja jóvá az OK gombbal.
- A kijelzőn válassza ki a kívánt csatlakozási módot.
- 1. Csatlak. WPS-sel
- 2. Csatlakozás App-pal

Gondoskodjon arról, hogy a mosógép felállítási helyén a Wi-Fihálózat jelerőssége megfelelő legyen.

Miele@mobile alkalmazás

A Miele@mobile alkalmazást ingyenesen letöltheti az Apple AppStore-ból vagy a Google Play áruházból.



Kapcsolódás WPS-en keresztül

Wi-Fi routerének WPS (WiFi Protected Setup)-képesnek kell lennie.

Kövesse a kijelző utasításait.

Ha nem lehetett létrehozni a kapcsolatot, akkor valószínűleg nem elég gyorsan aktiválta a WPS-t a routeren. Végezze el újra a fenti lépéseket.

Tanács: Ha a WiFi routere nem rendelkezik WPS kapcsolati móddal, használja a Miele@home App-al való csatlakoztatást.

Kapcsolódás App-on keresztül

Létrehozhatja a hálózati kapcsolatot a Miele@mobile alkalmazással.

- Installálja a Miele@mobile App-ot a mobil végkészülékére.
- Kövesse az alkalmazás felhasználói útmutatásait.
- A bejelentkezéshez szükség van:
- 1. A Wi-Fi hálózata jelszavára
- 2. A mosógépe jelszavára

A mosógép jelszava a sorozat szám utolsó kilenc számjegye, amelyet megtalál a típustáblán.



Helyes csatlakozás után a kijelzőn megjelenik:



Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.

Szállítási biztosíték eltávolítása

Az el nem távolított szállítási biztosíték károkat okozhat a mosógépben és a mosógép mellett álló bútorokban/készülékekben.

Távolítsa a szállítási biztosítékot az "Elhelyezés és csatlakoztatás" fejezetben leírtak szerint.

A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg:

- 🖠 Szállítási biztosít. eltávolítása
- Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.

4. TwinDos üzembe helyezés

Kiszállítási állapotban az UltraPhase 1 és UltraPhase 2 be van állítva és csak jóvá kell hagyni.

A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg:

i TwinDos

Hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg:

Beállítás most

- Ha a TwinDos-t közvetlenül be szeretné állítani: érintse meg az OK érintőgombot.
- Ha a beállítást későbbre szeretné elhalasztani: érintse meg a ∨ érintőgombot és a kijelzőn megjelenik: Beállítás később és hagyja jóvá az OK gombbal.

Beállítások a ① fiókhoz

Kiszállítási állapotban az UltraPhase 1 be van állítva.



Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.



- Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.
- A kijelzőn megjelenik:

i Állítsa be az adagolást. Vegye figyelembe a vízkeménységet

■ Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.

Adagolási mennyiség az UltraPhase 1hez b-hez **(Keménységi tartomány: II)** be van állítva.

■ Hagyja jóvá a beállított értéket az OK érintőgombbal vagy módosítsa az értéket a ∨∧ érintőgombokkal és hagyja jóvá ezt az OK érintőgombbal.

UltraPhase 1				
Þg	Keménységi tartomány I	48 ml		
Þ	Keménységi tartomány II	60 ml		
Þ	Keménységi tartomány III	72 ml		

Első üzembe helyezés

A kijelzőn megjelenik:

i Tegye be a ①-t



 Vegye le a fóliát vagy a szállítási dugaszt a mosószerflakonról.



Nyissa ki a TwinDos fedelét.



Tolja be az UltraPhase 1 mosószerflakont a 1 fiókba, míg hallhatóan bepattan.

Beállítások a 2 fiókhoz

Kiszállítási állapotban az UltraPhase 2 be van állítva.

A flakon behelyezése után a kijelzőn megjelenik:





Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.

Adagolási mennyiség az UltraPhase 2hez b-hez **(Keménységi tartomány: II)** be van állítva.

■ Hagyja jóvá a beállított értéket az OK érintőgombbal vagy módosítsa az értéket a ∨∧ érintőgombokkal és hagyja jóvá ezt az OK érintőgombbal.

UltraPhase 2

₽ŋ	Keménységi tartomány I	36 ml
Þ	Keménységi tartomány II	45 ml
Þ	Keménységi tartomány III	54 ml

- A kijelzőn megjelenik:
- i Tegye be a ②-t



 Vegye le a fóliát vagy a szállítási dugaszt a mosószerflakonról.



Tolja be az UltraPhase 2 mosószerflakont a 2 fiókba, míg hallhatóan bepattan.

A flakon behelyezésekor a kijelzőn megjelenik:

i "TwinDos" beállítva. Változtatható a "Beállítások"-ban

- Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.
- Csukja be a TwinDos fedelet.

Más mosószerek használata TwinDos mosószerrel

A TwinDos adagolást más folyékony mosószerekkel használhatja. Ehhez szüksége van TwinDos tartályra (utólag vásárolható tartozék). További információkat a "Beállítások, "TwinDos,, fejezetben talál.

5. A program elindítása a kalibráláshoz

Az optimális víz- és áramfelhasználáshoz, valamint az optimális mosási eredményhez fontos, hogy a mosógépet beállítsa.

Ehhez el **kell** indítani a *Pamut* programot textília <u>nélkül</u>.

Egy másik program elindítása csak a beállítás után lehetséges.

A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg:

Nyissa ki a 즉-t és indítsa el a Pamut 90°C pr.-ot üres dobbal.

■ Érintse meg az ∨ érintőgombot, amíg az OK érintőgomb nem világít, és hagyja jóvá az OK gombbal.



- Nyissa meg a vízcsapot.
- Érintse meg a Start/Stop érintőgombot.

A mosógép beállítását szolgáló program elindult. A programidő kb. 2 óra.

A program végén egy üzenet jelenik meg a kijelzőn:

i Üzembehelyezés bejefeződött



 Nyúljon be a mélyedésbe és nyissa ki az ajtót.

Tanács: Hagyja nyitva az ajtót résnyire, hogy a dob megszáradhasson.

 Forgassa a programválasztót az állásra.

Energia- és vízfogyasztás

- Használja ki a mindenkori mosóprogram maximális töltet mennyiségét. Az energia- és vízfelhasználás az összmennyiségre vonatkozóan így a legalacsonyabb.
- Csekély töltetnél a mosógép mennyiségi automatikája gondoskodik a víz-, és energiaigény csökkentéséről.
- Használja az *Expressz 20* programot a kisebb, enyhén szennyezett textíliákhoz.
- A modern mosószerek lehetővé teszik az alacsony mosási hőmérsékleten (pl. 20 °C) való mosást. Használjon energiatakarékosság céljából megfelelő hőmérséklet beállításokat.
- Alacsony hőmérsékleten és/vagy folyékony mosószerrel való mosáskor fennáll a csíra- és szagképződés veszélye a mosógépben. Ezért a Miele javasolja, hogy a mosógépet havonta egyszer tisztítsa.

A kijelzőn az Higiéniai info: használjon min. 75°C-os pr.-ot v. a "Gép tisztítása" programot üzenet emlékezteti erre a mosógép.

Mosószerfogyasztás

- Pontos adagoláshoz használja az automatikus mosószer-adagolást.
- Az adagolásnál vegye figyelembe a ruhák szennyezettségi fokát.
- Legfeljebb annyi mosószert használjon, amennyi a mosószer csomagolásán fel van tüntetve.

Tipp a mosást követő gépi szárításhoz

Szárításnál energiatakarékossági okokból a mindenkori mosóprogram legmagasabb centrifugálási végfordulatszámát válassza.



Ürítse ki a zsebeket.

Idegen tárgyak (pl. szögek, érmék, gémkapcsok) károsíthatják a textíliát és az alkatrészeket.

Mosás előtt ellenőrizze a ruhadarabokat és távolítsa el az idegen tárgyakat.

A szennyes szétválogatása

Válogassa szét a textíliákat szín szerint és az ápolási címkén található piktogramok szerint (a gallérnál vagy az oldalsó varrásnál).

Tanács: A sötét textíliák gyakran "engedik a színüket" az első mosásoknál. Hogy semmi se színeződjön el, mossa külön a világos és sötét textíliákat.

Foltok előkezelése

Mosás előtt távolítsa el a textíliákról az esetleges foltokat, lehetőleg amíg frissek. Törölje le a foltokat egy nem (el)színeződő ronggyal. Ne dörzsölje! **Tanács:** Egyes foltok (vér, tojás, kávé, tea, stb.) gyakran kis trükkel is eltávolíthatók, amelyeket Ön a Miele mosási lexikonban megtalál. A mosási lexikont közvetlenül a Mielénél vagy a www.miele.hu internetes oldalon keresztül igényelheti ill. nézheti meg.

Az oldószertartalmú tisztítószerek (pl. tisztítóbenzin) a műanyag alkatrészeket károsíthatják.

A textíliák kezelésekor ügyeljen arra, hogy semmilyen műanyag alkatrészhez ne érjen a tisztítószer.

A vegyi (oldószertartalmú) tisztítószerek komoly károkat okozhatnak a mosógépben. Soha ne használjon a mosógépben

ilyen tisztítószereket!

Általános tanácsok

- Függönyöknél: a görgőket és az ólomszálat távolítsa el vagy kösse be egy zacskóba.
- Melltartóknál a kibomlott merevítőt varrja vissza vagy távolítsa el.
- Zipzárakat, kapcsokat, bújtatókat és patentokat a mosás előtt zárja be.
- Zárja be az ágyneműket és a párnahuzatokat is, hogy kis tárgyak ne kerülhessenek beléjük.

Ne mosson olyan textíliákat, amelyek **nem mosható** jelöléssel vannak ellátva (ápolási piktogram).

A mosógép bekapcsolása

 Forgassa a programválasztót egy programra.

Programválasztás

A programválasztáshoz három lehetőség van:

1. A Standard programok kiválasztása a programválasztóval



 Forgassa a programválasztót a kívánt programra.

A kijelzőn megjelenik a kiválasztott program. Ezután a kijelző alapkijelzésre vált.

2. További programok választása a programválasztó a "További programok/颂" állása és a kijelző segítségével:



 Forgassa a programválasztót a További programok/袋 állásra.

A kijelzőn megjelenik:



- Érintse meg az VA érintőgombot addig, amíg a kívánt program meg nem jelenik a kijelzőn.
- Nyugtázza a programot az OK érintőgombbal.

A választott programtól függően az előre beállított program paraméterei jelennek meg.

3. Programok választása a Mobile-Control ()⁹ programválasztó és a Miele@mobile App segítségével

Tanács: A MobileControl []³ használatához a mosógépnek be kell lennie jelentkezve a Wi-Fi hálózatra és a Távirányítás-nak is bekapcsolva kell lennie.



Forgassa a programválasztót a MobileControl ...⁹ állásra.

A kijelzőn megjelenik:

D[®] Töltse be a ruhát, csukja be az ajtót és nyomja meg a "Start" gombot. A készülék távirányítható

 Kövesse a kijelző utasításait és indítsa el a programot.

A kijelzőn megjelenik: A MobileControl
[™]

A mosógépet most a Miele@mobile App-al lehet kezelni.

Az ajtó nyitása



 Tegye az ujjait a bemélyedésbe és húzza fel az ajtót.

Ellenőrizze, hogy a dobban nincsenek-e állatok vagy idegen tárgyak, mielőtt a textíliát bepakolja.

Az energia- és vízfogyasztás az összes mosott textília mennyiségére vonatkoztatva a maximális töltet mennyiségnél a legalacsonyabb. A túltöltés gyengíti a mosási eredményt és gyűrődésképződéshez vezet.

 Helyezze a szennyest széthajtogatva és lazán a dobba.

A különböző méretű textildarabok növelik a mosóhatást és a centrifugálás során jobban eloszlanak.

Tanács: Vegye figyelembe a különböző mosóprogramok maximális töltet mennyiségét. A program kiválasztásánál a kijelzőn mindig a megfelelő töltet mennyiség kerül megadásra.

Az ajtó zárása



 Ügyeljen arra, hogy ne szoruljon be textília az ajtó és a tömítőgyűrű közé.



■ Kis lendülettel csukja be az ajtót.

Hőmérséklet/fordulatszám kiválasztása

Ön módosíthatja egy mosóprogram előre beállított hőmérsékletét/fordulatszámát, ha ezt a program engedélyezi.



Érintse meg az VA érintőgombokat a hőmérséklet vagy fordulatszám felett vagy alatt a kijelzőn, amíg a kívánt hőmérséklet/fordulatszám a kijelzőn meg nem jelenik.

Extra választása



 Érintse meg a kívánt Extra érintőgombját, amely ezután fényesen világít.

Tanács: Egy mosási programhoz több extrát kiválaszthat.

Nem mindegyik extra választható az összes mosóprogramban. Ha egy extra nem halványan világít, az extra nem megengedett a mosóprogramhoz (Lásd az "Extrák" fejezetet).

"Extrák" érintőgomb

Az Extrák érintőgombbal további extrákat választhat ki.

■ Érintse meg az Extrák érintőgombot.

A kijelzőn megjelenik:



- Érintse meg az ∨∧ érintőgombokat addig, amíg a kívánt extra meg nem jelenik a kijelzőn.
- Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.

🕅 Szennyezettségi fok

Az 🗟 érintőgomb csak aktivált TwinDos érintőgomb esetén aktív. További információk az "5. mosószer hozzáadása" fejezetben, a "Kapszulaadagolás" szakaszban találhatók.

Késleltetett indítás/ SmartStart

Késleltetett indítás

A késleltetett indítással egy későbbi programindítást tud kiválasztani.

Ez a funkció akkor aktív, ha a SmartGrid beállítás ki van kapcsolva.

Az órák beállítása 00 és 24 között történhet. A percek beállítása 15 perces szakaszokban 00 és 45 között történhet.

Késleltetett indítási idő beállítása

Érintse meg az
 érintőgombot.

A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg:

- Az ∨∧ érintőgombokkal állítsa be az órákat. Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.
- A kijelző átvált a következőre:



Tanács: Az ∨ ∧ érintőgombok folyamatos érintésével az értékek automatikusan előre- vagy visszafelé számolódnak.

A késleltetett indítás megváltoztatása

A program indítás előtt a választott késleltetett indítási időt módosítani lehet.

- Érintse meg az
 érintőgombot.
- Ha szeretné, módosítsa a megadott időt és hagyja jóvá azt az OK érintőgombbal.

A késleltetett indítás törlése

A program indítás előtt a választott késleltetett indítási időt törölni lehet.

■ Érintse meg az

A kijelzőn megjelenik a választott késleltetett indítási idő.

■ Állítson be az ∨ ∧ érintőgombokkal egy 00:00 óra időértéket. Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.

A választott késleltetett indítási idő törölve lett.

A program elindítása után a választott késleltetett indítási időt már csak a program megszakításával lehet módosítani vagy törölni.

SmartStart

A SmartStart funkcióval egy időtartamot határoz meg, amikor a mosógépe elindul. Az indítás egy jelzés alapján történik, pl. az energiaszolgáltatójától, amikor az áramtarifa nagyon alacsony.

Ez a funkció akkor aktív, ha a SmartGrid beállítás be van kapcsolva.

Az időtartamot 15 perc és 24 óra között határozhatja meg. Ebben az időtartamban a mosógép az energiaszolgáltató jelzésére vár. Ha a meghatározott időtartamon belül nem kap jelzést, a mosógép elindítja a mosóprogramot.

Időtartam beállítása

Az eljárási mód megegyezik a késleltetett indítás idejének beállításával.

■ Állítsa be a ∨ ∧ érintőgombokkal az órákat és nyugtázza az OK érintőgombbal.

Az órák elmentésre kerülnek, és a percek számjegyblokkja lesz kijelölve.

- Állítsa be a ∨ ∧ érintőgombokkal a perceket és nyugtázza az OK érintő-gombbal.
- Nyomja meg a Start/Stop érintőgombot, hogy elindítsa a mosóprogramot a SmartStart funkcióval.

A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg:



A mosógép több különböző lehetőséget kínál Önnek a mosószer hozzáadásához.

TwinDos

Ez a mosógép TwinDos rendszerrel van kialakítva.

A TwinDos-t aktiválni kell az "Első üzembehelyezés" fejezetben leírtak szerint.

Az UltraPhase 1 és UltraPhase 2 működési módja

Az UltraPhase 1 egy folyékony mosószer, amely a szennyeződést oldja és a leggyakoribb foltokat eltávolítja. Az UltraPhase 2 egy fehérítőszer, amely eltávolítja a makacs foltokat. Mindkét szer a mosási folyamat különböző időpontjaiban kerül adagolásra az optimális mosási eredmény elérése érdekében. Az UltraPhase 1 és az UltraPhase 2 a fehér és színes textíliákat alaposan megtisztítják. Az UltraPhase 1 és az UltraPhase 2 eldobható flakonokban kapható a Miele online shop-ban (shop.miele.hu) vagy a Miele szakkereskedőjénél.

A TwinDos-adagolás bekapcsolása

A TwinDos-adagolás minden programnál be van kapcsolva, amelynél adagolás lehetséges.

Tanács: A mosószerek adagolási mennyiségei be vannak állítva. Túl erős habképződés esetén a Beállítások 🔅 TwinDos gombbal csökkentheti az adagolási mennyiséget.

TwinDos adagolás módosítása

A ruha javasolt színösszetételét módosíthatja.

 Érintse meg a Fehér vagy a Színes érintőgombot.

TwinDos adagolás kikapcsolása

■ Érintse meg a *TwinDos* érintőgombot.

Az érintőgomb már csak tompán világít és az adagolás kikapcsolt.

A flakonok kivétele



- A reteszelés feloldásához nyomja meg a sárga gombot a flakon felett.
- Húzza ki a patront.

🕅 Szennyezettségi fok

A ruha szennyezettsége három szennyezettségi fokra van beosztva:

- Provide environment
 Provide environment
 Nem látható szennyeződés és folt
- normál Látható a szennyeződés, és/vagy kevés enyhe folt ismerhető fel
- erős
 Világosan felismerhető szennyeződés és/vagy folt.

A TwinDos mosószer adagolási mennyisége és öblítéskor a vízmennyiség a Trormál szennyezettségi fokra van beállítva.

Másik szennyezettségi fok kiválasztásához érintse meg az [®] érintőgombot.

A mosószer mennyisége és az öblítővíz mennyisége a szennyezettségi foknak megfelelően módosul.

További szerek alkalmazása a folteltávolításhoz

Ha még további szereket használ a folteltávolításhoz, a következő lehetőségei vannak:

- Booster kapszula használata és a kapszula adagolás aktiválása.
- Töltse a folteltávolító sót a mosószeres fiók Ш rekeszébe.

Mosószeradagoló-fiókok

Bármilyen mosószert használhat, amely a háztartási gépekhez alkalmas. Vegye figyelembe a csomagoláson lévő használati és adagolási útmutatót.

Ügyeljen arra, hogy a TwinDos adagolás ki legyen kapcsolva.

Mosószer betöltése



- Húzza ki a mosószeres fiókot és töltse be a mosószert a kamrákba.
- U Mosószer az előmosáshoz
- Mosószer a főmosáshoz és az áztatáshoz
- & Öblítőszer, vasalást segítő,
- folyékony keményítő vagy kapszula

Öblítőszer betöltése



Töltse az öblítőszert, a vasalást segítőt, vagy a folyékony keményítőt a % kamrába. Ügyeljen a maximális betöltési magasságra.

A legutolsó öblítéssel kerül a szer a ruhákhoz. A mosóprogram végén egy kis maradék víz marad a kamrában &.

Többszöri automatikus keményítés után tisztítsa ki az öblítőszer rekeszt és különösképpen a beszívócsövet.

Tippek az adagoláshoz

Az adagolásnál vegye figyelembe a ruhák szennyezettségi fokát és a töltet mennyiségét. Kisebb töltetmennyiség esetén csökkentse a mosószer mennyiségét (pl. fél töltetnél a mosószert 1/3-al csökkentse).

Túl kevés mosószer következtében:

- a ruha nem lesz tiszta és idővel elszürkül és megkeményedik.
- penész képződhet a mosógépben.
- a zsírt nem távolítja el teljesen a ruhából.
- vízkő rakódhat le a fűtőtesteken.

Túl sok mosószer következtében:

- rossz lehet a mosási, mosogatási és centrifugálási eredmény.
- nagyobb a vízfelhasználás az automatikusan elvégzett kiegészítő öblítés miatt.
- nagyobb a környezeti terhelés.

Folyékony mosószerek használata az előmosásnál

Folyékony mosószerek használata a főmosásban aktivált előmosás esetén nem lehetséges.

Használja a TwinDos adagolást az aktivált előmosással való mosáshoz.

Tabletták vagy patronok behelyezése

A tablettákat vagy patronokat **mindig** közvetlenül a ruhához adja a dobba. A mosószer rekeszen keresztül nem lehet beadagolni.

Kapszula-adagolás

A kapszulák három különböző tartalommal állnak rendelkezésre:

- Se = Textil ápolószerek (pl. öblítő, impregnálószer)
- Adalék (pl. mosószerhatásjavító)
- Mosószer (csak a főmosáshoz)

Egy kapszula mindig a megfelelő mennyiségű szert tartalmazza egy mosási művelethez.

A kapszulákat beszerezheti a Miele webáruházban (shop.miele.hu), a Miele gyári vevőszolgálatán, vagy a Miele szakkereskedőjén keresztül.

Tartsa a kapszulákat gyermekektől távol.

A kapszula-adagolás bekapcsolása

■ Érintse meg az 🖙 érintőgombot.

A kijelzőn megjelenik:



- Érintse meg az VA érintőgombokat addig, amíg a kívánt kapszula meg nem jelenik a kijelzőn.
- Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.

Kapszula behelyezése

Nyissa ki a mosószeres fiókot.



■ Nyissa fel a rekesz fedelét %/ .



Nyomja be erősen a kapszulát.


- Csukja le a fedelet és nyomja rá erősen.
- Csukja be a mosószeres fiókot.

A kapszulának a mosószeres fiókba történő behelyezésével az kinyílik. Ha a kapszulát használat nélkül ismét eltávolítja a mosószeres fiókból, annak tartalma kifolyhat.

A kapszulát semmisítse meg és ne használja fel újból.

A mindenkori kapszula-fajta tartalma a megfelelő időpontban kerül hozzáadásra a mosóprogramhoz.

A vízbefolyás a & kamrában a kapszula-adagolás esetén kizárólag a kapszulán keresztül történik. Egy kapszula használata esetén kiegészítőleg nem szabad textilöblítőt a & kamrába tölteni.

 A mosóprogram befejezése után távolítsa el az üres kapszulát.

Műszaki okokból kis mennyiségű víz marad a kapszulában.

Kapszula-adagolás kikapcsolása vagy módosítása

Kikapcsolás vagy módosítás csak a program indítása előtt lehetséges.

- Érintse meg az 🖙 érintőgombot.
- Válassza ki a nincs Cap lehetőséget (kikapcsolás) vagy egy másik kapszula típust (módosítás).

6. Program elindítása - Program befejezése

A program indítása

 Érintse meg a villogó Start/Stop érintőgombot.

Az ajtó bereteszelődik (a kijelzőn megjelenő ⊕ piktogramról ismerhető fel) és a mosóprogram elindul.

Ha késleltetett indítást választott ki, akkor ez lefut az időkijelzőn. A késleltetett indítás lejárta után vagy azonnal az indítás után az időkijelzőn látható a program időtartama.

Energiatakarékosság

Tíz perc után a kijelző elemek elsötétülnek. A Start/Stop érintőgomb pulzálva világít.

A kijelző elemeit újra bekapcsolhatja:

 Érintse meg a Start/Stop érintőgombokat (nincs hatással a futó programra).

A program vége

A gyűrődésvédelem alatt az ajtó még bereteszelt és a kijelzőn váltakozva két felirat jelenik meg:





- Érintse meg a Start/Stop érintőgombot. Az ajtó reteszelése kiold.
- Nyissa ki az ajtót.
- Vegye ki a ruhákat.

A dobban felejtett ruhadarabok a következő mosásnál összemehetnek vagy elszínezhetnek más ruhákat. Ne felejtsen ruhadarabokat a dobban!



 Ellenőrizze az ajtón lévő tömítőgyűrűt, hogy ne maradjon benne idegen tárgy.

Tanács: Hagyja nyitva az ajtót résnyire, hogy a dob megszáradhasson.

- A programválasztó gombot tegye a

 állásba és kapcsolja ki a
 mosógépet.
- Ha kapszulát használ, távolítsa el a használt kapszulát a mosószeres fiókból.

Tanács: Hagyja nyitva résnyire a mosószeradagoló fiókot, hogy megszáradhasson.

Végcentrifugálási fordulatszám a mosóprogramban

A program választásakor mindig a mosóprogramhoz optimális fordulatszám jelenik meg a kijelzőn.

Néhány mosási programnál magasabb fordulatszám választható.

A táblázatban a legmagasabb választható fordulatszám van megadva.

Program	ford./perc
Pamut	1400
Könnyen kezelhető	1200
Kímélő	900
Gyapjú 👑	1200
Selyem 👑	600
Ingek/Blúzok	900
Expressz 20	1200
Sötét ruhák/farmer	1200
Outdoor/Szabadidőruha	800
Impregnálás	1000
Sportruha	1200
Automatikus plus	1400
Csak Öblítés/Keményítés	1400
Szivattyúzás/centrifugálás	1400
Gép tisztítása	900

Öblítő centrifugálás

A ruhát a készülék a főmosás után és az öblítések között centrifugálja. A végcentrifugálási fordulatszám csökkentésekor az öblítési fordulatszám adott esetben csökken.

Végcentrifugálás kihagyása (Öblítés állj)

Az "Öblítés állj" esetén a ruhák az utolsó öblítési művelet után a vízben maradnak. Elkerülheti a gyűrődésképződést, ha a ruhákat a program vége után nem veszi ki rögtön a mosógépből.

■ Állítsa be a fordulatszámot ...

A végcentrifugálás elindítása:

A mosógép felkínálja önnek a centrifugáláshoz maximális fordulatszámot. Csökkentheti a fordulatszámot.

 Érintse meg a Start/Stop érintőgombot.

Mosóprogram befejezése

Ha a ruhát vizesen szeretné kivenni:

- Csökkentse a fordulatszámot 0-ra.
- Érintse meg a Start/Stop érintőgombot.

A készülék a vizet leszivattyúzza.

Öblítő centrifugálás és végcentrifugálás kihagyása

- A mosóprogram elindítása előtt csökkentse le a fordulatszámot 0-ra.
- Érintse meg a Start/Stop érintőgombot.

Az utolsó öblítési művelet után a vizet a gép kiszivattyúzza és a gyűrődésvédelem bekapcsolódik.

Ennél a beállításnál néhány programban egy kiegészítő öblítési művelet kerül elvégzésre.

Programok a programválasztón

Pamut	90°C - fűtetlenig maximu	m 8,0 kg
Termék	Pólók, alsóneműk, asztalterítők stb., pamut, vászon vagy ve szövésű textíliák	gyes
Tanács	A 60°/40°C beállítások a következőkben különböznek a 60° tól:	C/<40°C -
	 rövidebb programlefutási idők 	
	 hosszabb hőntartási idők 	
	 magasabb energiafelhasználás 	
	Különleges higiéniai követelmények esetén válassza a 60°C magasabb hőmérséklet-beállítást.	vagy
Pamut	<60°C]∕<40°C maximu	m 8,0 kg
Termék	átlagosan szennyezett pamuttöltet	
Tanács	 Pamuttöltet mosásához ezek a beállítások a leghatékonya energia- és vízfelhasználásra nézve. 	bbak az
	 A <60°C programnál az elért mosási hőmérséklet alacsonya mint 60°C, a mosási teljesítmény megfelel a Pamut 60°C p mnak. 	abb, progra-
Útmutató a	a vizsgálóintézetek számára:	
Vizsgálati p delkezés sz	programok az EN 60456 szerint és energiacímkézés a 1061/20 zerint	10 ren-
Kímélő	60°C-ostól a hideg vízig maximu	m 3,5 kg
Termék	Műszálas anyagok, kevertszálas szövetek, vagy könnyen ke pamut textíliák	zelhető
Тірр	Gyűrődésérzékeny textíliáknál csökkentse a végcentrifugálás latszámot.	si fordu-

Programáttekintés

Kímélő	40°C - fűtetlenig	maximum 2,0 kg		
Termék	Műszálból készült érzékeny textíliákhoz, veg lyemhez	gyes szövethez, műse-		
	Függönyökhöz, amelyet a gyártó gépi mosá	sra alkalmasnak jelölt.		
Tanács	 A függönyökön lévő finom por gyakran előmosással ellátott pro- gramot igényel. 			
	 Gyűrődésérzékeny textíliáknál hagyja el a számot. 	centrifugálási fordulat-		
Gyapjú 👑	40°C - fűtetlenig	maximum 2,0 kg		
Termék	Gyapjúból vagy gyapjúkeverékből készült te	extíliák		
Tanács	Gyűrődésérzékeny textíliáknál ügyeljen a végcentrifugálási fordulat- számra.			
Selyem 🔟	30°C - fűtetlenig	maximum 1,0 kg		
Termék	Selyem és minden kézzel mosható textília, a pjút	amely nem tartalmaz gya-		
Tanács	Finom harisnyákat és melltartókat mosson f	fehérneműzsákban.		
Ingek / Blú	zok 60°C-ostól hideg vízig	maximum 1,0 kg/2,0 kg		
Termék	Pamut és kevertszálas ingek és blúzok			
Tipp	 A gallért és mandzsettákat a szennyeződe kezelje. 	éstől függően előzetesen		
	 A selyemből készült ingekhez és blúzokho mot használja. 	oz a Selyem ₩ progra-		
	 Ha az előre beállított <i>Elővasalás</i> extra fun maximális töltetmennyiség 2,0 kg-ra nő. 	kció ki van kapcsolva, a		
MobileCon	trol [] ⁹			
A program	választás és kezelés a Miele@mobile App-on	keresztül történik.		

Programáttekintés

Expressz 2	0 40°	C-ostól a hideg vízig	maximum 3,5 kg				
Termék	Pamut textíliák, mértékben szei	, amelyeket alig hordtak, vagy cs nnyezettek	ak a legcsekélyebb				
Tipp	A <i>Rövid</i> extra automatikusan aktív.						
Sötét ruhá	k/Farmer	60°C - fűtetlenig	maximum 3,0 kg				
Termék	Fekete és sötét készült ruhadar	:, pamutból, kevert szövetből és t rabok	armeranyagból				
Tanács	 Kifordítva mo 	ossa.					
	 A farmeranya sztik a színük 	ugból készült ruhák az első mosá ket. Ezért mossa külön a világos e	soknál gyakran ere- és sötét textíliákat.				
Outdoor/Sa didőruha	zaba-	40°C - fűtetlenig	maximum 2,5 kg				
Termék	Funkciós textília nadrágok, mint	ák, mint a membránokkal ellátott pl. Gore-Tex®, SYMPATEX®, W	kültéri dzsekik és NDSTOPPER® stb.				
Tanács	 Zárja össze a tépőzárakat és a zipzárakat. 						
	 Ne használjo 	 Ne használjon öblítőt. 					
	 Szükség esetén az Outdoor-textíliákat az Impregnálás programban utólagosan kezelheti. A minden mosás utáni impregnálás nem ajánlott. 						
Impregnála	ás	40°C	maximum 2,5 kg				
Termék	Mikroszálas an vagy asztalterít érjen el.	yagok, túlnyomórészt szintetikus ők utókezeléséhez, hogy víz- és	szálból álló síruhák szennytaszító hatást				
Tanács	 A termékeket 	t frissen kell kimosni és centrifug	ázni, vagy szárítani.				
	 Az optimális van szükség. salással. 	hatás elérése érdekében egy terr Ez történhet szárítógépben való	nikus utókezelésre szárítással vagy va-				

A programválasztó További programok/ ③ beállításának programjai

Sportruha	60°C - fűtetlenig	maximum 3,0 kg					
Termék	Sport- és fitneszruhák, mint trikók és nadrágok, n sportruhák és polár ruhák	nikroszálas anyagú					
Tanács	 Ne használjon öblítőt. 	 Ne használjon öblítőt. 					
	 Vegye figyelembe a gyártó kezelési útmutatóját 						
Automatik	us plus 40°C - fűtetlenig	maximum 6,0 kg					
Termék	Szín szerint válogatott mosási tételek a <i>Pamut</i> és programokhoz való textíliákból	Könnyen kezelhető					
Tanács	Minden egyes mosási tételhez mindig a lehető legjobb anyagkímélő és mosóhatást irányozzák elő az automatikusan illesztett mosási pa- raméterekkel (pl. vízmennyiség, mosási ritmus és centrifugálási mód).						
Csak Öblít	és/Keményítés	Maximum 8,0 kg					
Termék	 A kézzel mosott textíliák kiöblítésére 						
	 Asztalterítők, szalvéták, munkaruházat, amelyel 	k keményítendők.					
Тірр	 Gyűrődésérzékeny textíliáknál ügyeljen a végce latszámra. 	ntrifugálási fordu-					
	 A keményítendő textíliáknak frissen mosottakna ne öblítse ki azokat. 	ak kell lenniük, de					
	 Különösen jó öblítési eredményt érhet el két öblítési művelettel a Víz + érintőgomb aktiválásával. 						
Szivattyúza	ás/centrifugálás	maximum 8,0 kg					
Tanács	 Csak szivattyúzás: A fordulatszámot állítsa a 0 	ford./perc állásra.					
	- Ügyeljen a beállított fordulatszámra.						

Programáttekintés

(Apolás beállítások)

Beállítások 🕸

A beállításokkal tudja a mosógép elektronikáját a változó követelményekhez igazítani. További információkat a "Beállítások" fejezetben talál.

Ápolás

Két ápoló program van a mosógéphez.

- 1. Gép tisztítása a mosógép tisztításához.
- 2. TwinDos ápolás a TwinDos fiókok ápolásához ①/②. További információkat a "Tisztítás és ápolás", "TwinDos ápolás" fejezetben talál.

Gép tisztíta	isa 85 °C	töltet nélkül
A gyakori al csírásodás	acsony hőmérsékleten történő mosás miatt fennáll a mo veszélye.	sógépben a
A mosógép musok szár	tisztításával jelentősen csökken a csírák, gombák és mil na és megakadályozza a szagképződést.	kroorganiz-
Тірр	 Optimális eredményt a Miele géptisztítójával ér el. Alte por állagú univerzális mosószert használhat. 	ernatívaként
	 Adagolja a géptisztítót vagy az univerzális mosószert dobba. 	közvetlenül a
	 Ne töltsön be ruhát. A tisztítás üres dobbal történik. 	

A mosóprogramokat az extrák segítségével ki tudja egészíteni.

Extrák kiválasztása

Az Extrák kiválasztása vagy kihagyása a kezelőfelületen lévő megfelelő érintőgombokkal történik. Az *Extrák* érintőgombbal további extrákat választhat ki a kijelzőn.

Rövid	Elővasalás
Pótvíz	Extrák

 Érintse meg a kívánt Extra érintőgombját.

A megfelelő gomb fényesen világít.

Nem mindegyik extra választható az összes mosóprogramban.

A mosóprogramban nem engedélyezett Extra nem világít tompán és nem aktiválható érintéssel.

Rövid

A program folyamat lerövidített. A mosási mechanika és az energiabefektetés növekszik.

Elővasalás

A gyűrődés csökkentéséhez a ruhát a program végén a készülék kisimítja. Az optimális eredmény elérése érdekében csökkentse 50 %-kal a töltet mennyiségét. Vegye figyelembe az útmutatásokat a kijelzőn. A kisebb töltetmennyiségek javítják a végeredményt.

A felsőruházatnak gépben száríthatónak O O és vasalhatónak A A kell lennie.

Víz+

Mosásnál és öblítésnél megnövekszik a vízszint és a "*Csak öblítés/keményítés*" programban végrehajtásra kerül egy második öblítés.

Ön más funkciókat is kiválaszthat a *Víz* + érintőgombhoz a "Beállítások" fejezetben leírtak szerint.

Az Extrákat az "Extrák" érintőgombokkal választhatja ki.

Extra kiválasztása a kijelzőn.

■ Érintse meg az Extrák érintőgombot.

A kijelzőn megjelenik az első választható extra.

- Érintse meg az ∨∧ érintőgombokat addig, amíg a kívánt extra meg nem jelenik a kijelzőn.
- Hagyja jóvá az *OK* érintőgombbal.

Az extrát a √ jelöli.

Kiválasztott extra törlése

Érintse meg az Extrák érintőgombot.

A kijelzőn megjelenik az első választható extra.

- Érintse meg az VA érintőgombokat addig, amíg a nincs extra meg nem jelenik a kijelzőn.
- Nyugtázza a nincs extra-t az OK érintőgombbal.

Az előzőleg kiválasztott extra törlésre került.

Előmosás

Nagyobb mennyiségű szennyeződés, mint pl. por, homok eltávolításához.

Áztatás

Különösen erősen szennyezett, fehérje foltos textíliákhoz.

Az áztatási időt 30 perc és 6 óra között, 30 perces lépésekben választhatja ki, a "Beállítások" fejezetben leírtak szerint.

A gyári beállítás 30 perc.

Intenzív

Különösen erősen szennyezett és strapabíró ruhákhoz. A mosási mechanika megerősítésével és több fűtőenergia alkalmazásával növekszik a tisztítóhatás.

Extra halk

A mosóprogram alatt a zajkibocsátás csökken. Használja ezt a funkciót, ha pihenőidő alatt szeretne mosni. A végcentrifugálási fordulatszám automatikusan az (Öblítés állj)-ra áll. A program ideje meghosszabbodik.

Extra kímélő

A dob mozgása és a mosási idő csökken. Az enyhén szennyezett textíliákat a készülék kímélőbben mossa.

AllergoWash

A mosási töltet megnövekedett higiéniai követelményei esetén. A megnövelt energiafogyasztás által növekednek a hőntartási idők és a nagyobb vízfelhasználás által növekszik az öblítő hatás. A ruhának gépben száríthatónak 🖸 🖸 és vasalhatónak 🛲 🖂 kell lennie.

Mosóprogramok áttekintése - Extrák

Azoknál a programoknál, amelyek itt **nem** kerültek felsorolásra, ezen extrák egyike sem választható.

		salás		osás	ás	zív	halk	kímélő	oWash
	Rövid	Előva	Víz+	Előme	Áztat	Intenz	Extra	Extra	Allerg
Pamut	X	X	X	Х	X	X	X	X	Х
Könnyen kezelhető	X	X	X	X	X	X	X	x	X
Kímélő	X	X	X	X	X	-	X	X	X
Gyapjú 👑	-	-	-	-	-	-	X	-	-
Selyem 👑	-	-	-	-	-	-	X	-	-
Ingek / Blúzok	Χ	\checkmark	X	Χ	X	-	X	X	X
Expressz 20	\checkmark	X	-	-	-	-	-	-	-
Sötét ruha/Farmer	Χ	X	X	Χ	X	-	X	X	X
Szabadidőruha	X	-	X	X	X	-	X	X	-
Sportruházat	X	-	X	X	X	-	X	X	Х
Automatikus plusz	Х	X	X	X	X	-	X	X	Х
Csak Öblítés/Keményítés	-	-	X	-	-	-	-	-	-
Gép tisztítása	\checkmark	-	-	-	-	-	-	-	-

X = választható – = nem választható

 \checkmark = Automatikusan bekapcsolva

Programlefutás

	Fő	mosás	Öl	Centri-	
	Vízszint	Mosási ritmus	Vízszint Öblítési műveletek		fugálás
Pamut	hund	A	hund	2-5 ¹⁾²⁾³⁾	\checkmark
Könnyen kezelhető	<u>h</u>	B	[]	2-4 ²⁾³⁾	\checkmark
Kímélő	<u> </u>	C	<u> </u>	2-4 ²⁾³⁾	\checkmark
Gyapjú 🔟	[E	[m]	2	\checkmark
Selyem 👑	<u> </u>	E	[m]	2	\checkmark
Ingek/Blúzok	<u> </u>	C	[]	3-4 ³⁾	\checkmark
Expressz 20	lund	A	hund	1	\checkmark
Sötét ruhák/farmer	<u>h</u>	B	hund	3-5 ²⁾³⁾	\checkmark
Outdoor/ Szabadidőruha		C	<u> </u>	3-4 ³⁾	\checkmark
Impregnálás	-	B	h	1	\checkmark
Sportruha	hund	C	hund	2-3 ³⁾	\checkmark
Automatikus plus	Frind	AB	<u> </u>	2-4 ²⁾³⁾	\checkmark
Csak öblítés/ keményítés	Find	B	<u> </u>	0-1 ⁵⁾	\checkmark
Szivattyúzás/ centrifugálás	-	_	-	-	\checkmark
Gép tisztítása	[]	A	Fund	3	\checkmark

A jelmagyarázat a következő oldalon található.

- alacsony vízszint
- közepes vízszint
- 🗂 = magas vízszint
- (A) = intenzív ritmus
- (B) = normál ritmus
- © = érzékeny ritmus
- (E) = kézi mosás ritmus
- ✓ = elvégzésre kerül
- = nem kerül elvégzésre

A mosógép teljesen elektronikus vezérléssel felszerelt mennyiségi automatikával rendelkezik. A mosógép a szükséges vízmennyiséget a betöltött mennyiségtől és a betöltött szennyes ruha vízfelszívó-képességétől függően önállóan határozza meg.

Az itt felsorolt programlefutások mindig az alapprogramra vonatkoznak, maximális töltet mennyiségnél.

Mosógépének folyamatjelzője a mosóprogram alatt mindig tájékoztatja Önt az éppen elért programszakaszról.

A programlefutás különlegességei

Gyűrődésvédelem:

A dob a program vége után még akár 30 percig mozog, hogy a ruhák gyűrődését elkerülje. <u>Kivétel:</u> A Gyapjú 🕁 és Selyem 🕁 program nem rendelkezik gyűrődésvédelemmel.

A mosógépet bármikor kinyithatja.

- ¹⁾ 60 °C-os és magasabb választott hőmérséklettől, valamint <u>40°C</u> és <u>60°C</u> hőmérsékleteknél 2 öblítés fut le. 60 °C alatti választott hőmérsékleteknél három öblítés fut le.
- ²⁾ Az alábbiaknál egy kiegészítő öblítési művelet következik:
- túl sok hab a dobban
- a végcentrifugálás fordulatszáma kisebb, mint 700 ford./perc
- ³⁾ <u>Az alábbiaknál egy kiegészítő öblítési</u> <u>művelet következik:</u>
- A Víz + extra választása, ha a Beállítások alatt a Kiegészítő öblítés vagy a kieg.víz+kieg. öblít. került aktiválásra.
- ⁵⁾ Az alábbiaknál egy kiegészítő öblítési művelet következik: A Víz+ extra kiválasztása.

A program lefutásának megváltoztatása

A program megszakítása

A mosóprogramot bármikor megszakíthatja a programindítás után.

 Érintse meg a Start/Stop érintőgombot.

A kijelzőn megjelenik:



■ Érintse meg az OK érintőgombot.

A mosógép kiszivattyúzza a mosóvizet. A kijelzőn megjelenik:



Várjon, amíg az ajtó reteszelése kiold.

- Nyissa ki az ajtót.
- Vegye ki a ruhákat.

A program megszakítása

- Forgassa a programválasztót az állásra.
- A mosógép kikapcsol.
- Folytatáshoz: a programválasztóval válassza ki az elindított mosóprogramot.

Tanács: Ha az időkijelzőn a i nem újraválaszthat. jelenik meg, a programválasztó rossz pozícióban áll.

A program módosítása

A program módosítása a program sikeres elindítása után nem lehetséges.

Gyerekzár

A mosóprogramot nem lehet véletlenül megszakítani.

Gyermekzár aktiválása

 Érintse meg a Start/Stop érintőgombot.

A kijelzőn megjelenik:

■ Tolja el a listát az ∨ érintőgomb segítségével:

■ Érintse meg az OK érintőgombot.

Gyermekzár kikapcsolása

- Érintse meg a Start/Stop érintőgombot.
- A kijelzőn megjelenik:



■ Érintse meg az OK érintőgombot.

Ruhák utántöltése/kivétele

A ruha utántöltése vagy kivétele csak a mosóprogram elején lehetséges.

Ha a kijelzőn nem jelenik meg a következő üzenet, a ruhák utántöltése már nem lehetséges.

■ Nyomja meg a *Start/Stop* gombot.

A kijelzőn megjelenik:



 Érintse meg az VA érintőgombokat addig, amíg meg nem jelenik a kijelzőn:

- Érintse meg az OK érintőgombot.
- A mosóprogram leáll, és az ajtó kiold.
- Nyissa ki az ajtót.
- Helyezzen még be ruhát, vagy vegye ki a kívánt ruhadarabokat.
- Csukja be az ajtót.
- Érintse meg a Start/Stop érintőgombot.
- A mosóprogram folytatódik.

Kezelési piktogramok

	Mosás				
A kádban lévő fokszám azt a maximális hőmérsékletet adja meg, amellyel a terméket szabad mosni.					
95	Normál mechanikus igénybevétel				
60	Kímélő mechanikus igénybevétel				
30	Nagyon kímélő mechanikus igénybevétel				
TW Y	Kézi mosás				
\bowtie	Nem mosható				

Példa a programválasztásra

Program	Kezelési piktogra- mok
Pamut	95 70 60 50 40 30
Könnyen kezel- hető	95 60 50 40 30
Kímélő	40 30
Gyapjú 👑	13mg
Selyem 👑	13mg
Expressz 20	40 30
Automatikus plus	40 30 40 30

	Szárítás
A po	ntok a hőmérsékletet adják meg
\odot	Normál hőmérséklet
O	Csökkentett hőmérséklet
	Gépben nem szárítható

Vasalás & mángorlás

A pontok a hőmérséklet-tartományokat jelölik

	kb.	200°C
--	-----	-------

 kb. 110°C
 A gőzzel vasalás visszafordíthatatlan károkat okozhat

Rem vasalható/mángorolható

Professzionális tisztítás

(F) (P)	Tisztítás vegyi oldószerekkel. A betűk a tisztítószerre vonat- koznak.
Ŵ	Nedves tisztítás
\otimes	Vegyileg nem tisztítható

Fehérítés

\triangle	Minden oxidációs fehérítőszer engedélyezett
	Csak oxigéntartalmú fehérítős- zer engedélyezett
\bigotimes	Nem fehéríthető

A helyes mosószer

Minden olyan mosószert használhat, amely alkalmas háztartási mosógéphez. Alkalmazási és adagolási útmutatások a mosószer csomagolásán találhatók.

Az adagolás a következőktől függ:

- a ruhák szennyezettségi fokától
- a ruhák mennyiségétől
- a víz keménységétől Amennyiben nem ismeri a keménységi tartományt, tájékozódjon a vízműveknél.

Vízlágyító

A II. és III. keménységi tartományban a mosószer megtakarítása érdekében vízlágyítót adagolhat a mosáshoz. A helyes adagolás a csomagoláson található. Először a mosószert, majd azután a vízlágyítót töltse be.

A mosószert ekkor az I. keménységi tartomány szerint adagolhatja.

Vízkeménységek

Keménységi tartomány	Összkeménys ég mmol-ban	Német keménységi fok °d
Lágy (I)	0 – 1,5	0 - 8,4
Közepes (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
Kemény (III)	2,5 felett	14 felett

Adagolási segítségek

A mosószer adagolásához használja a mosószer gyártója által mellékelt adagolási segítségeket (Adagológolyó), különösen a folyékony mosószereknél.

Utántöltő csomagolások

Mosószerek vásárlásánál ha lehetséges, használja az utántöltő csomagolásokat a hulladék mennyiségének csökkentése céljából.

Ruhák utókezelésének anyagai

Az Öblítőszerek

lágy tapintást adnak a textíliáknak és megelőzik a gépi szárítás okozta statikus feltöltődést.

A Vasalást segítők

szintetikus keményítőszerek és a textíliáknak keményebb fogást adnak.

A Keményítő

a textíliáknak merevséget és teltséget kölcsönöz.

Elkülönített öblítés, vasalás könnyítés vagy keményítés

A keményítőt a csomagoláson leírtaknak megfelelően elő kell készíteni.

Tanács: Öblítéskor aktiválja a *Víz*+ extrát.

TwinDos adagolás

Az automatikus adagolás egy tartályát öblítőszerrel kell megtölteni.

- Válassza ki a Csak öblítés/keményítés programot.
- Érintse meg a *TwinDos* érintőgombot.
- Aktiválja a megfelelő tartályt.
- Érintse meg a Start/Stop érintőgombot.

Adagolás mosószeradagolófiókokkal

- Töltsön folyékony keményítőt/vasalás könnyítőt a & kamrába és por alakú, vagy sűrű, folyékony keményítőt/vasalás könnyítőt a U kamrába.
- Válassza ki a Csak öblítés/keményítés programot.
- Ha szükséges, korrigálja a centrifugafordulatszámot.
- Kapszula használatakor aktiválja a ^{CAP} érintőgombot.
- Érintse meg a Start/Stop érintőgombot.

Fehérítés/festés

Ne használjon színeltávolító szert a mosógépben. Ezek a mosógép korróziójához vezetnek.

A mosógépben való festés csak a háztartásokban szokásos mértékben engedélyezett. A festéshez használt só tartós használat esetén megtámadhatja a nemesacélt. Szigorúan tartsa be a festékgyártó előírásait.

Miele mosószer ajánlása

A Miele mosószert Miele speciálisan a Miele mosógépekhez fejlesztette ki. A Miele mosószert az interneten a shop.miele.hu címen rendelheti meg vagy a Miele gyári vevőszolgálatánál és az Ön Miele szakkereskedőjénél szerezheti be.

	Miele UltraPhase 1 / 2	Miele Cap ⊘	Miele Cap ⊗	Miele Cap 🖄
Pamut	\checkmark	-	F	H
Könnyen kezelhető	\checkmark	-	F	H
Kímélő	\checkmark	(A), (B), (C)	F	-
Gyapjú 👑	-	D, E	-	-
Selyem 👑	-	E	-	-
Ingek/Blúzok	\checkmark	-	F	H
Expressz 20	\checkmark	-	F	-
Sötét ruhák/farmer	\checkmark	-	F	-
Outdoor/ Szabadidőruhák	-	C	-	-
Impregnálás	-	-	G	-
Sportruhák	-	A	-	-
Automatikus plus	\checkmark	-	F	H
Csak öblítés/ keményítés	_/_	_/_	(F)/-	_/_

✓ Ajánlott

A Sport

Nem ajánlott

- B Tollal töltött ruha
- © Outdoor/Szabadidőruhák

(D) WoolCare

E SilkCare

- G Impregnálás
- (H) Booster

Mosószerajánlások az (EU) 1015/2010 számú rendelete szerint

Az ajánlások a "Programáttekintés" fejezetben megadott hőmérséklet-tartományokra érvényesek.

	Univerzális-	Színes-	Finom és gyapjú-	Speciális-
	mosószer			
Pamut	\checkmark	\checkmark	-	-
Könnyen kezelhető	-	\checkmark	-	-
Kímélő	-	-	\checkmark	-
Gyapjú 👑	_	-	\checkmark	\checkmark
Selyem 👑	_	-	\checkmark	\checkmark
Ingek/Blúzok	\checkmark	\checkmark	-	-
Expressz 20	-	√ ¹⁾	-	-
Sötét ruhák/farmer	-	√ ¹⁾	-	\checkmark
Outdoor/ Szabadidőruhák	-	-	\checkmark	\checkmark
Sportruhák	_	-	\checkmark	\checkmark
Automatikus plus	-	\checkmark	-	-
Gép tisztítása	$\sqrt{2}$	_	_	\checkmark

✓ Ajánlott

¹⁾ Folyékony mosószer

Nem ajánlott

2) Mosópor

Dobtisztítás (Higiéniai info)

Alacsony hőmérsékleten és/vagy folyékony mosószerrel való mosáskor fennáll a csíra- és szagképződés veszélye a mosógépben. Tisztítsa a mosógépet a *Gép tisztítása* program segítségével. Vegye figyelembe az üzenetet a kijelzőn:

Higiéniai info: használjon min. 75°C-os pr.-ot v. a "Gép tisztítása" programot

Burkolat és kezelőpanel tisztítása

A tisztítás és ápolás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót.

Semmi esetre se locsolja le a mosógépet víztömlővel.

- Tisztítsa le a burkolatot és a kezelőpanelt egy enyhe tisztítószerrel vagy szappanoldattal és szárítsa meg mindkettőt egy puha ronggyal.
- A dobot egy erre alkalmas nemesacél-tisztítószerrel tisztítsa meg.

Ne használjon oldószertartalmú tisztítószereket, súrolószereket, üveg- vagy általános célú tisztítószert! Ezek megsérthetik a műanyag felületeket és egyéb alkatrészeket.

A mosószer adagoló fiókok tisztítása

Az alacsony mosási hőmérsékletek és a folyékony mosószerek használata kedvez a mosószer adagoló-fiókok beszennyeződésének.

 Higiéniai okokból rendszeresen tisztítsa az összes mosószer adagoló fiókot, akkor is, ha kizárólag a Twin-Dost használja.

A mosószer adagoló fiók kivétele



- Húzza ki ütközésig a mosószeres fiókot, majd nyomja meg a kireteszelő gombot és vegye ki a mosószeres fiókot.
- Meleg vízzel tisztítsa meg a mosószeres fiókot.

Tisztítás és ápolás

A %/ fiók szívócsőjének és csatornájának tisztítása

A folyékony keményítő ragacsossá teszi a fiókot.

A szívócső a %/, fiókban nem működik és a fiók túlfolyhat. Különös gondossággal tisztítsa meg a beszívócsövet a folyékony keményítő többszöri használata után.



- Húzza ki a szívócsövet a & kamrából és meleg folyóvíz alatt tisztítsa meg. Tisztítsa meg azt a csövet is, amely fölé a szívócső be van dugva.
- 2. Helyezze vissza a beszívócsövet.



 Az öblítőszer helyét meleg vízzel és egy kefével tisztítsa meg.

Mosószeres fiók helyének tisztítása



- Egy üvegmosó kefével távolítsa el a mosószeres fiókba befecskendező szelepekről a mosószer-maradványokat és a vízkőlerakódásokat.
- Tegye vissza a mosószeradagoló fiókot.

Tanács: Hagyja nyitva résnyire a mosószeradagoló fiókot, hogy megszáradhasson.

Tisztítás és ápolás

TwinDos ápolás

A használat hosszabb szünetelése esetén (több, mint két hónap) a mosószer nyúlóssá válhat a tömlőkben.

A tömlők eltömődhetnek és utána a vevőszolgálatnak kell azokat kitisztítani.

Tisztítsa meg a TwinDos rendszert.

A tisztításhoz vagy "TwinDos Care" tisztítószer flakonokra vagy üres TwinDos tartályokra van szükség. Mindkettő kapható a Miele webshopjában.

A mosógép egy tisztítóprogrammal rendelkezik a TwinDos rendszer számára. A tisztítóprogrammal a mosógép belsejében alkalmazott tömlők tisztítása történik.

Az ápolóprogram indítása



 Érintse meg az VA érintőgombokat annyiszor, amíg meg nem jelenik a kijelzőn:



- Nyugtázza a beállítást az OK érintőgombbal.
- Érintse meg az VA érintőgombokat annyiszor, amíg meg nem jelenik a kijelzőn:



 Nyugtázza a beállítást az OK érintőgombbal.



■ Érintse meg az ∨∧ érintőgombot addig, amíg a tisztítani kívánt fiók megjelenik a kijelzőn és nyugtázza azokat az OK érintőgombbal.



■ Érintse meg a ∨ érintőgombot addig, amíg a kijelzőn a következő meg nem jelenik:

- Nyugtázza a beállítást az OK érintőgombbal.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

A tömlők tiszták. A TwinDos rendszert bármikor újra használhatja.

Fiók tisztítása

A visszamaradó mosószermaradványok beragadáshoz vezethetnek.

 Tisztítsa meg a fiók belső terét egy nedves kendővel a flakonok vagy tartályok cseréjekor.

Vízbefolyó szűrő tisztítása

A mosógép két szűrővel rendelkezik, amelyek a vízbefolyó-szelepet védik. Ezeket a szűrőket mintegy hat havonta kell ellenőrizni. Gyakori vízkimaradások esetén ez az időszak lerövidülhet.

A vízbefolyó tömlőben lévő szűrő tisztítása

- Zárja el a vízcsapot.
- Csavarozza le a befolyótömlőt a vízcsapról.



- Húzza ki az 1 gumitömítést a vezetésből.
- Fogja meg a 2 műanyag szűrő kiemelkedését egy hegyes fogóval és húzza ki.
- Tisztítsa meg a szűrőt.
- A visszaszerelés fordított sorrendben történik.

A vízbefolyó-szelep csatlakozócsonkjában elhelyezett szűrő tisztítása

 Egy fogóval óvatosan csavarja le a bordázott műanyag anyát a befolyócsonkról.



- Húzza ki a szűrőt a kiemelkedésénél egy hegyes fogóval.
- Tisztítsa meg a szűrőt.
- A visszaszerelés fordított sorrendben történik.

A tisztítás után nyissa meg lassan a vízcsapot és ellenőrizze a csavarkötések szilárd illeszkedését a tisztítás után. Ha víz folyna ki, akkor húzza utána a csavarkötéseket.

A szűrőket a tisztítás után ismét be **kell** helyezni.

A legtöbb üzemzavart és hibát, amelyek a napi üzemeltetés során felléphetnek, saját maga el tud hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia a vevőszolgálatot.

A következő táblázatok segítenek Önnek abban, hogy megtalálja az üzemzavar vagy a hiba okát, és elhárítsa azt.

Néhány útmutatás a kijelzőn több soros és a \lor vagy \land érintőgombok megérintésével teljesen elolvasható.

Probléma	Ok és elhárítás
A kijelző sötét marad és a Start/Stop gomb ellenőrzőlámpája nem világít.	 A mosógép nem kap áramot. ■ Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó be van-e dugva. ■ Ellenőrizze, hogy a biztosíték rendben van-e?
	A mosógép energiatakarékossági okokból automati- kusan kikapcsolt. ■ Kapcsolja be a mosógépet újból a ① gombbal.
A készülék a kijelzőn felszólítja Önt egy Pin- kód megadására.	 A Pin-kód aktív. ■ Adja meg a kódot és nyugtázza azt. Kapcsolja ki a Pin-kódot, ha a lekérdezésnek a következő bekap- csolásnál nem kell megjelennie.
A kijelző a következőt jelzi ki: ⚠ Vevőszolg. ⊗ Ajtóretes- zelés F34 hiba	 Az ajtó nincs rendesen bezárva. Az ajtó nem tudott bereteszelni. Zárja be újra az ajtót. Indítsa el újra a programot. Ha ezután újból megjelenik a hibaüzenet a kijelzőn, hívja a vevőszolgálatot.

Nem lehet elindítani egyetlen mosóprogramot sem

Hibaüzenet a program megszakítása után

Probléma	Ok és elhárítás
\land Vízelvezetés Lásd	 A vízelvezetés akadályozott vagy korlátozott. A kifolyótömlő túl magasan van. ■ Tisztítsa meg a lúgszűrőt és a lúgszivattyút. ■ A maximális szivattyúzási magasság 1 méter.
▲ Vízbevezetés Lásd	 A vízbevezetés el van zárva vagy korlátozott. Ellenőrizze, hogy a vízcsap eléggé nyitva van-e. Ellenőrizze, hogy a befolyó tömlő meg van-e törve. Ellenőrizze, hogy a víznyomás túl alacsony-e.
	A vízbevezetés szűrője eldugult. ■ Tisztítsa meg a szűrőt.
	A lúgszivattyú két percre bekapcsol. Ezután a mosógép ajtaja kiold. Várja meg a szivattyúzási folya- matot, mielőtt a mosógépet kikapcsolja.
⚠ Waterproof. Zárja el: 즉 Vevőszolgálat ⊗	Bekapcsolt a vízvédelmi rendszer. ■ Zárja el a vízcsapot. ■ Hívja a vevőszolgálatot.
⚠ Vevőszol. 🗞 F hiba	 Meghibásodás áll fenn. Válassza le mosógépet az áramhálózatról, melynek során kihúzza a hálózati csatlakozót a konnektorból vagy lekapcsolja a ház biztosítékát. Várjon legalább két percet mielőtt a mosógépet ismét csatlakoztatja az áramhálózathoz. Kapcsolja be újra a mosógépet. Indítsa el újra a programot. Ha ezután újból megjelenik a hibaüzenet a kijelzőn, hívja a vevőszolgálatot.

A hibaüzenet kikapcsolásához: Kapcsolja ki a mosógépet a ① gombbal.

Hibaüzenet a program vége után

Probléma	Ok és elhárítás
i Adagolás ellenőrz.	 Mosás közben túl sok hab képződött. Ellenőrizze a TwinDos beállított adagolási mennyiségét. Csökkentse az adagolási mennyiséget 10 %-os fokokban. A következő mosásnál kevesebb mosószert adagoljon és ügyeljen a mosószer csomagolásán lévő adagolási útmutatóra.
i Higiéniai info: ha- sználjon min. 75°C- os prot v. a "Gép tisztítása" programot	 Hosszabb ideje nem indított el 60°C hőmérséklet feletti mosóprogramot. Forgassa a programválasztót a <i>További progra- mok</i>//發 állásra. Érintse meg a kijelzőn az ∧∨ érintőgombokat ad- dig, amíg a Ápolás meg nem jelenik a kijelzőn. Nyugtázza az <i>OK</i> érintőgombbal. A kijelzőn megjelenik: Gép tisztítása Nyugtázza az <i>OK</i> érintőgombbal. Indítsa el a Gép tisztítása programot a Miele gépti- sztítóval vagy a por alakú univerzális mosószerrel. A mosógép megtisztul és meggátolja a csíra- és sza- gképződést.
i Egyenlítse ki a mosógépet	 A program végén az Elővasalás extrát nem lehetett rendesen végrehajtani. Ellenőrizze, hogy a mosógép függőlegesen áll-e, az "Elhelyezés és csatlakoztatás" fejezet "Beigazítás, szakaszában leírtak szerint. Ellenőrizze, hogy az 1 méteres maximális szivattyúzási magasságot nem lépte-e túl. Ha ezután újból megjelenik a hibaüzenet a kijelzőn, hívja a vevőszolgálatot. A mosógépet a továbbiakban az Elővasalás extra nélkül lehet használni.

Az útmutatásokat a program végén és a mosógép bekapcsolásakor kijelzi és azokat az *OK* érintőgombbal nyugtázni kell.

Üzenetek vagy zavarok a TwinDos rendszer használatakor

Probléma Ok és elhárítás		Ok és elhárítás
i	1-es flakon majdnem üres. Még néhány mosás lehetséges	A flakonban lévő mosószer hamarosan elfogy. Még kb. 4-8 mosási folyamat lehetséges. ■ Szerezzen be egy új flakont.
i	TwinDos ① üres. Ellenőrizze a mosási eredményt	 A flakon üres. Cserélje ki a flakont. Ellenőrizze a ruha tisztaságát. Előfordulhat, hogy a mosószer mennyisége már nem volt elegendő. Adott esetben mossa ki még egyszer a ruhát.
i	Használja a "TwinDos"-t vagy in- dítsa el az ápolást. Lásd 🌐	 A TwinDos vagy az automatikus adagolás a ① és/va-gy ② fiókokon keresztül hosszabb ideig nem volt használatban. Használja a TwinDost a következő mosások egyikénél. Végezze el a TwinDos ápolást, ahogyan a "Tisztítás és ápolás" fejezet "TwinDos ápolás" bekezdésében le van írva.
	TwinDos ápolást a ① fiókhoz el kell in- dítani. Lásd 🋄	 A TwinDos vagy az automatikus adagolás a ① és/va-gy ② fiókokon keresztül hosszabb ideig nem volt használatban. Fennáll annak a veszélye, hogy a mosószer beszárad a tömlőkbe. ■ Végezze el azonnal a TwinDos ápolást, ahogyan a "Tisztítás és ápolás" fejezet "TwinDos ápolás" bekezdésében le van írva.
Nem mosó	került adagolásra	 Az automatikus adagolás ki van kapcsolva. Ügyeljen arra a következő mosási folyamat előtt, hogy a <i>TwinDos</i> érintőgomb világítson. A <i>TwinDos</i> érintőgomb világít, azonban nem adagol mosószert. Kísérelje meg még egyszer. Ha mégsem történik mosószer adagolás, hívja a vevőszolgálatot.
Az oldalon szereplő jelentések példák. Az érintett (1)/(2) fióktól függően ezek vál-		

tozhatnak.

Általános problémák a mosógéppel

Probléma	Ok és elhárítás
A mosógép kellemetlen szagot áraszt.	 A higiénia infót nem vették figyelembe. Hosszabb ideje nem indított el 60°C hőmérséklet feletti mosóprogramot. A mosógépben a csíra- és szagképződés megakadályozása érdekében indítsa el a <i>Gép tisztítása</i> programot a Miele géptisztítóval vagy por alakú univerzális mosószerrel.
	 Az ajtót és a mosószeradagoló fiókot a mosás után becsukták. ■ Hagyja nyitva résnyire az ajtót és a mosószerada- goló fiókot, hogy megszáradhasson.
A mosógép a centri- fugálás során nem áll nyugodtan.	 A készüléklábak nincsenek egyenlően beállítva és nincsenek lekontrázva. Igazítsa be a mosógépet úgy, hogy biztosan megálljon és kontrázza le a készüléklábakat.
A mosógép a ruhákat nem a szokásos módon centrifugázta ki és azok még nedvesek.	 A végcentrifugálásnál a készülék nagy kiegyensúlyo- zatlanságot mért és automatikusan csökkentette a fordulatszámot. ■ Mindig együtt tegye a nagy és kis ruhadarabokat a dobba a jobb eloszlás elérése érdekében.
Szokatlan szi- vattyúzajok lépnek fel.	Ez nem hiba! A szivattyúzási folyamat kezdetén és végén hallható szürcsölő zaj normális.
A kijelzőn idegen nyelvű szöveg van.	 A "Beállítások, Nyelvek [▶]" alatt egy másik nyelv került kiválasztásra. Állítsa be a megszokott nyelvet. A zászló piktogram vezérfonalként segíti ebben.

Általános problémák a mosógéppel

Probléma	Ok és elhárítás
A mosószeres fiókban nagyobb mosószer ma- radékok vannak.	 A hálózati víznyomás nem elegendő. Tisztítsa meg a vízbevezetés szűrőjét. Ügyeljen arra, hogy a víznyomásnak legalább 100 kPa (1 bar)-nak kell lennie.
	 A mosópor a vízlágyító szerekkel keverve összetapadhat. Tisztítsa meg a mosószeres fiókot és a jövőben először a mosószert és azután a vízlágyító szert öntse a rekeszbe.
A textilöblítőt a gép nem öblíti be teljesen vagy túl sok víz marad a % kamrában.	 A szívócső nincs rendesen a helyén vagy eltömődött. ■ Tisztítsa meg a beszívőcsövet, lásd "Tisztítás és ápolás" fejezet, "Mosószeres fiók tisztítása" bekezdés.
A program végén még víz található a kapszulá- ban.	A mosószeres fiókban található lefolyó csövecske, amelyre a kapszulát kell helyezni, eltömődött. Tisztítsa ki a csövecskét.
	Ez nem hiba! Műszaki okokból kis mennyiségű víz marad a kap- szulában.
A kapszula melletti öblítőszeres fiókban víz található	 Az Az A
	A mosószeres fiókban található lefolyó csövecske, amelyre a kapszulát kell helyezni, eltömődött. ■ Tisztítsa ki a csövecskét.

Nem kielégítő mosási eredmény

Probléma	Ok és elhárítás
A mosott textíliákon szürke elasztikus ma- radványok vannak.	 Az adagolt mosószer túl kevés volt. A ruhák zsírral erősen szennyezettek voltak (olajok, kenőcsök). Ilyen jellegű szennyeshez vagy adjon több mosószert, vagy használjon folyékony mosószert. A következő mosás előtt indítsa el a <i>Gép tisztítása</i> mosóprogramot a Miele géptisztítóval vagy egy por alakú univerzális mosószerrel.
A mosott sötét textíliákon fehér, mosóporszerű ma- radványok vannak.	 A mosószer a vízlágyításhoz vízben nem oldódó adalékot tartalmaz (zeolit). Ezek rakódtak le a textílián. A száradás után próbálja meg egy kefével a ma- radékokat eltávolítani. A jövőben a sötét textíliákat zeolit nélküli mosós- zerrel mossa. A folyékony mosószerek legtöbbször nem tartalmaznak zeolitot. A textíliákat a <i>Sötét ruhák/farmer</i> programmal mossa.

Az ajtót nem lehet kinyitni

Probléma	Ok és elhárítás
Az ajtót a mosási műve- let közben nem lehet felhúzni.	 A mosási művelet közben a dob reteszelve van. Érintse meg a Start/Stop érintőgombot és szakítsa meg a programot.
	A program megszakad, az ajtó kiold és az ajtó nyit- ható.
	 Víz található a dobban, és a mosógép nem tudja kiszivattyúzni. Tisztítsa meg a lúgszűrőt és a lúgszivattyút, ahogyan az az "Ajtó nyitása eldugult lefolyónál és/vagy áramkimaradás esetén" szakaszban olvasható.
A program megszakítá- sa után a kijelzőn lát- ható: Komforthűtés.	 A leforrázás megelőzése érdekében az ajtó 55°C feletti mosóvíznél nem nyitható ki. Várjon, míg a hőmérséklet a dobban lecsökken és a kijelzés a kijelzőn kialszik.
A kijelző a következőt jelzi ki: ▲ Vevőszolg. ⊗ Ajtó kiol- dása F35 hiba	Az ajtózár megszorult. ■ Hívja a vevőszolgálatot.

Az ajtó nyitása eldugult lefolyónál és/vagy áramkimaradásnál

Kapcsolja ki a mosógépet.



 Nyissa fel a mosóvíz-szivattyú fedelét.

Eldugult lefolyó

Ha a lefolyó eldugult, akkor nagyobb mennyiségű víz lehet a mosógépben.

A forró mosóvízzel leforrázhatja magát.

Ha röviddel előtte magas hőmérsékleten mostak, a kifolyó mosóvíz forró.

A mosóvizet óvatosan engedje le.

Ürítési művelet

Ne csavarja ki teljesen a mosóvízszűrőt.

 Helyezzen egy tartályt a fedél alá, pl. egy univerzális sütőtepsit.



- Nyissa meg lassan a mosóvízszűrőt, amíg a víz kifolyik.
- Zárja el ismét a mosóvízszűrőt, a víz kifolyásának megszakításához.

Ha nem folyik ki több víz:



Csavarja ki teljesen a mosóvízszűrőt.



- Tisztítsa meg alaposan a mosóvízszűrőt.
- Ellenőrizze, hogy a mosóvíz ürítő szivattyú lapátja könnyen forgatható-e, adott esetben távolítsa el az idegen tárgyakat (gombok, érmék, stb.) és tisztítsa meg a belső teret.
- Helyezze be újra a mosóvízszűrőt és húzza szorosra.
- Nyissa fel a mosóvíz-szivattyú fedelét.

A kifolyó víz károkat okozhat. Amennyiben a mosóvízszűrőt nem helyezi vissza és nem csavarja be szorosan, akkor a víz kifolyik a mosógépből.

Helyezze be újra a mosóvízszűrőt és húzza szorosra.

Az ajtó nyitása

A forgó dob sérülést okozhat. Jelentős sérülésveszély áll fenn, ha benyúl a még forgó dobba. A textíliák kivétele előtt mindig győződjön meg róla, hogy a dob nem forog.



- Reteszelje ki az ajtót egy csavarhúzó segítségével.
- Nyissa ki az ajtót.

Kapcsolat üzemzavar esetén

Az olyan meghibásodások esetén, amelyet saját maga nem tud elhárítani, kérjük értesítse Miele szakkereskedőjét vagy a Miele gyári vevőszolgálatát.

A Miele Vevőszolgálatának telefonszámát ennek a dokumentumnak a végén találja.

A Vevőszolgálatnak adja meg a készüléke modellmegnevezését és gyártási számát.

A típustábla nyitott ajtónál a betekintő ablak felett található.



Vásárolható tartozékok

Jelen mosógéphez tartozékokat a Miele márkakereskedőjénél vagy a Miele vevőszolgálatán vásárolhat.

Garancia

A garancia idő 2 év.

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

Elhelyezés és csatlakoztatás

Elölnézet



- Befolyó tömlő (7.000 kPa-ig nyomásálló)
- Villamos csatlakozás
- ③ Lefolyótömlő könyökkel (tartozék) a vízelvezetés lehetőségével.
- (4) Kezelőpanel
- 5 Mosószeradagoló-fiókok

6 Ajtó

- A lúgszűrő, lúgszivattyú és a vészkioldó fedele
- A TwinDos flakonok fedele
- Négy darab magasságban állítható láb
Hátulnézet



- 1 Lefolyó tömlő
- ② Szállítási tartók a be- és kifolyótömlők és elektromos kábel számára
- ③ Villamos csatlakozás
- ④ A fedél túlnyúló része megfogási lehetőségekkel a szállításhoz
- ⑤ Befolyó tömlő (7.000 kPa-ig nyomásálló)
- ⑥ Elfordulás elleni biztosítás a szállítási rudakkal
- ⑦ Szállítási tartók a be- és kifolyótömlők számára és tartó az eltávolított szállítási rudak számára

Elhelyezési felület

Elhelyezési felületnek leginkább a betonfödém alkalmas. Ez centrifugálásnál a fagerenda-padlózattal vagy más "puha" tulajdonságú padlózattal ellentétben csak ritkán jön rezgésbe.

Ügyeljen a következőkre:

- A mosógépet függőlegesen és stabilan állítsa fel.
- Ne állítsa a mosógépet puha padlóburkolatra, mert különben a mosógép centrifugálás alatt vibrál.

A fapadlóra történő elhelyezésnél:

Állítsa a mosógépet egy rétegelt falemezre (legalább 59x52x3 cm). A lapot a lehető legtöbb padlógerendával, és nem csak a padlódeszkákkal kell összecsavarozni.

Tanács: A mosógépet lehetőleg a helyiség egy sarkában helyezze el. Minden födém stabilitása ott a legjobb.

Fennáll a veszélye, hogy a mosógép a centrifugálásnál a lábazatról leesik.

Egy már meglévő lábazaton (beton vagy falazott lábazat) történő elhelyezésnél a mosógépet egy rögzítő szettel (MTS rögzítő szett) kell biztosítani (kaphatók a Miele szakkereskedésekben vagy a Miele Vevőszolgálatnál).

A mosógép mozgatása a felállítási helyére

A készüléktető hátulsó rögzítése külső körülmények következtében törékeny lehet.

A tető a hordozáskor megrepedhet. Szállítás előtt ellenőrizze, hogy a tető stabilan rögzül-e.

A mosógépet a készülék elülső lábainál és a készüléktető hátulsó túlnyúló részénél fogva szállítsa.

Szállítási biztosíték eltávolítása



- Távolítsa el a bal és jobb oldali elfordulás elleni biztosítékot.
- 1. Húzza az elfordítható biztosíték rögzített dugóját és
- oldja ki egy csavarhúzóval a felső és alsó kampót.

Elhelyezés és csatlakoztatás



 A mellékelt kulccsal fordítsa el 90°-kal a bal oldali szállítási rudat, és



húzza ki a szállítási rudat.



 Fordítsa el 90°-kal a jobb oldali szállítási rudat, és



húzza ki a szállítási rudat.

Elhelyezés és csatlakoztatás

Zárja le a kivett szállítási biztosíték lyukait! A nem lezárt lyukaknál sérülés veszélye áll fenn.



Zárja le a lyukakat a dugókkal.



Rögzítse a szállítási rudakat a mosógép hátoldalán. Ügyeljen arra, hogy a felső kampó a tartó felett legyen.

A mosógépet szállítási biztosíték nélkül nem szabad szállítani. Őrizze meg a szállítási biztosítékot. Ezt a mosógép szállítása előtt (pl. költözésnél) újra fel kell szerelni.

Szállítási biztosíték beszerelése

A szállítási biztosíték beszerelése fordított sorrendben történik.

Beigazítás

A mosógépnek függőleges helyzetben és mind a négy lábán egyenletesen kell állnia ahhoz, hogy a kifogástalan működés biztosított legyen.

A szakszerűtlen elhelyezés növeli a vízés energiafogyasztást, és a mosógép elmozdulhat a helyéről.

Láb kicsavarása és biztosítása

Az automata mosógép kiegyenlített elhelyezése a négy csavaros láb segítségével történik. A kiszállítási állapotban minden láb be van csavarva.



Lazítsa meg a 2 ellenanyát a mellékelt kulccsal az óramutató járásával megegyező irányban. Csavarozza ki a 2 ellenanyát az 1 lábbal együtt.



- Ellenőrizze egy vízmértékkel, hogy a mosógép függőlegesen áll-e.
- Tartsa meg az 1 lábat egy vízpumpafogóval. Csavarozza a 2 ellenanyát újra a kulccsal a házhoz.

Mind a négy ellenanyának szilárdan kell a házra rászorulnia. Kérjük ellenőrizze azokat a lábakat is, amelyeket a beigazításnál nem csavarozott ki. Ellenkező esetben fennáll a veszély, hogy a mosógép elvándorol.

Elhelyezés és csatlakoztatás

Munkalap alá történő beszerelés

A mosógépet nem szabad szétszerelni.

Ezt a mosógépet kompletten (fedéllel együtt) lehet egy munkalap alá betolni, ha az elegendő munkalap-magasság rendelkezésre áll.

Mosó-szárító torony

A mosógép egy Miele szárítógéppel mosó-szárító toronyként is felállítható. Ehhez egy illesztő készlet* (WTV) szükséges.

A *-gal jelölt alkatrészek a Miele szakkereskedőknél vagy a Miele Vevőszolgálatnál kaphatók.

Ügyeljen a következőkre:



- **a** = min. 2 cm
- **b** = WTV egy fiókos : 172 cm
 WTV fiók: 181 cm
- **c** = 68 cm

A Miele vízvédelmi rendszere

A Miele vízvédelmi rendszere átfogó védelmet biztosít a mosógép által okozott vízkárok ellen.

A rendszer főleg alapvetően a következő részegységekből áll:

- befolyótömlő
- elektronika és a ki-, és túlfolyás-védelem
- kifolyótömlő

A befolyótömlő

- Védelem a tömlők eldurranása ellen.

A befolyótömlő több, mint 7.000 kPa nyomásig nyomásálló.

Az elektronika és a ház

A fenékteknő

A mosógép tömítetlensége következtében kifolyó vizet a fenékteknő fogja fel. Egy úszókapcsoló lekapcsolja a vízbefolyó-szelepeket. A további vízbevezetés lezárva; a mosóvíztartályban található vizet a mosógép kiszivattyúzza.

A túlfolyásvédelem

Így akadályozható meg a mosógép túlfolyása az ellenőrizetlen vízbevezetés következtében. Ha a vízszint egy bizonyos szintet meghalad, akkor a mosóvízszivattyú bekapcsol és ellenőrzötten leszivattyúzza a vizet.

A kifolyótömlő

A kifolyótömlőt egy szellőzőrendszer biztosítja. Ezáltal megakadályozható a mosógép üresre szívása.

Vízbevezetés

A mosógép visszaáramlás-gátló nélkül csatlakoztatható az ivóvízvezetékhez, mivel az érvényes DIN-szabványoknak megfelelően készült.

A víz nyomásának legalább a 100 kPa-t el kell érnie, de az 1.000 kPa túlnyomást nem szabad túllépnie. Ha a nyomás nagyobb, mint 1.000 kPa, akkor nyomáscsökkentő szelepet kell beépíteni.

Csatlakoztatáshoz egy ¾"-menetes vízcsap szükséges. Amennyiben hiányzik az ilyen csap, úgy a mosógépnek az ivóvízvezetékhez történő csatlakoztatását csak egy erre felhatalmazott szerelő végezheti el.

A csavarkötés a vízvezeték nyomása alatt áll. Ezért a vízcsap lassú kinyitásával ellenőrizze a csatlakozás tömítettségét. Adott esetben módosítsa a tömítés és a csavarkötés helyzetét.

A mosógép nem alkalmas melegvízvezetékre történő csatlakoztatásra.

Karbantartás

Csere esetén kizárólag az eredeti Miele 7.000 kPa nyomásig nyomásálló víztömlőjét használja.

A befolyó víz szelep védelmére a befolyó víztömlő szabad végén és a befolyó csonkban egy szűrő található. A két szennyeződés szűrőt nem szabad eltávolítani.

Tartozék - Tömlőhosszabbítás

Tartozékként 2,5 vagy 4,0 méter hosszúságú tömlők kaphatók a Miele szakkereskedőknél, vagy a Miele Vevőszolgálatnál.

Vízelvezetés

A mosólúgot egy 1 m-es szállítási magassággal rendelkező leeresztő szivattyú szivattyúzza le. Az akadálymentes vízleeresztéshez a tömlőt törésmentesen kell elvezetni.

Ha szükséges, a tömlő max. 5 m-ig meghosszabbítható. A tartozék a Miele szakkereskedőknél vagy a Miele ügyfélszolgálatán kapható.

Az 1 méternél magasabb lefolyómagasság (max. 1,8 méter szállítómagasság) esetében a Miele szakkereskedőknél és a Miele Vevőszolgálatnál csere mosóvíz ürítő szivattyú kapható.

1,8 méteres lefolyómagasság esetén a tömlőt 2,5 méterig lehet meghosszabbítani. A tartozék a Miele szakkereskedőknél vagy a Miele ügyfélszolgálatán kapható.

A vízelvezetés lehetőségei:

1. Mosdó-, vagy lefolyókagylóba történő beakasztás

Ügyeljen a következőkre:

- Biztosítsa a tömlőt lecsúszás ellen!
- Ha a víz leszivattyúzása egy mosdókagylóba történik, elég gyorsan le kell folynia. Különben fennáll a veszélye annak, hogy túlfolyik a víz vagy a kiszivattyúzott víz egy része visszaszívásra kerül a mosógépbe.
- 2. Gumikarmantyúval ellátott műanyag lefolyócsőhöz való csatlakoztatás (szifon nem feltétlenül szükséges).
- 3. Elvezetés egy összefolyóba (gully).
- Műanyag karmantyúval felszerelt mosdókagylóba való levezetés.

Ügyeljen a következőkre:



- 1 Adapter
- Mosdókagyló hollandi anya
- ③ Tömlőbilincs
- ④ Tömlővég
- Szerelje az 1 adaptert a 2 mosdókagyló hollandi anyával a mosdókagylószifonra.
- Dugja a ④ tömlővéget az ① adapterre.
- Húzza meg a ③ tömlőbilincset egy csavarhúzóval közvetlenül a mosdókagyló hollandi anya mögött.

Elektromos csatlakoztatás

A mosógép alapkivitelben egy védőérintkezős aljzathoz való csatlakoztatásra "bedugásra készen" készül.

A mosógép felállítása után a csatlakozó aljzatnak szabadon hozzáférhetőnek kell lennie. Biztonsági okokból ne használjon hosszabbító kábelt vagy asztali elosztót a potenciális veszélyforrások (pl. túlmelegedésből eredő tűzveszély) kizárása érdekében.

Az elektromos hálózatnak VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie!

Sérült csatlakozó vezetéket csak azonos típusú speciális vezetékre szabad cserélni (kapható a Miele vevőszolgálatnál). Biztonsági okokból a cserét csak egy, a Miele által felhatalmazott szakember vagy a Miele vevőszolgálat végezheti el.

A névleges teljesítményfelvételről és a megfelelő biztosítékról a típustábla ad felvilágosítást. Kérjük, hasonlítsa össze a típustáblán lévő adatokat a villamoshálózat adataival.

		Töltet	Energia	Víz	Programidő	Maradék nedvesség
		kg	kWh	Liter	óra:perc	%
Pamut	90°C	8,0	2,30	49	2:29	53
	60°C	8,0	1,35	49	2:29	53
	60°C	4,0	1,15	48	2:19	53
	<60°C]*	8,0	0,90	49	2:59	53
	<60°C]*	4,0	0,88	48	2:59	53
	40°C	8,0	1,20	65	2:39	53
	<40°C]*	4,0	0,51	39	2:59	53
	20°C	8,0	0,45	65	2:39	53
Könnyen kezelhető	30°C	3,5	0,55	57	1:59	30
Kímélő	30°C	2,0	0,25	35	1:09	-
Gyapjú 👑	30°C	2,0	0,23	35	0:39	-
Automatikus plusz	40°C	6,0	0,77	59	1:59	-
Expressz 20 ¹⁾	40°C	3,5	0,30	30	0:20	-
Ingek/Blúzok ²⁾	60°C	2,0	0,77	40	1:31	_

1) A Rövid extra aktiválva

2) Az elővasalás extra kikapcsolva

Útmutató az összehasonlító vizsgálatokhoz

Vizsgálati program az EN 60456 szerint és energiacímkézés a 1061/2010 rendelkezés szerint

A fogyasztási adatok a víznyomás, vízkeménység, a befolyó víz hőmérséklete, a helyiség hőmérséklete, a szennyes összetétele és mennyisége, a hálózati feszültség ingadozása és a választott opciók függvényében a megadott értékektől eltérhetnek.

Műszaki adatok

Magasság	850 mm
Szélesség	596 mm
Mélység	636 mm
Mélység nyitott ajtónál	1054 mm
Aláépítési magasság	850 mm
Beépítési szélesség	600 mm
Súly	kb. 100 kg
Befogadóképesség	8 kg száraz ruha
Hálózati feszültség	lásd a típustáblán
Csatlakozási érték	lásd a típustáblán
Biztosító	lásd a típustáblán
Fogyasztási adatok	lásd a Fogyasztási adatok fejezetet
Minimális víznyomás	100 kPa (1 bar)
Maximális víznyomás	1 000 kPa (10 bar)
Befolyótömlő hossza	1,60 m
Kifolyótömlő hossza	1,50 m
Csatlakozókábel hossza	2,00 m
Maximális szivattyúzási magasság	1,00 m
Maximális szivattyúzási távolság	5,00 m
LED Világító diódák	1. osztály
Vizsgálati jelek	lásd a típustáblán
Frekvenciasáv	2,412 GHz – 2,472 GHz
Maximális adóteljesítmény	< 100 mW

Megfelelőségi nyilatkozat

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a mosógép a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- Termékek, letöltések: a www.miele.hu oldalon
- Vevőszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával: www.miele.hu/haztartasi/informacios-anyagok-385.htm

Adatlap háztartási mosógéphez

Nr. 1061/2010 (EU) delegált rendelkezés szerint

MIELE					
Modell neve/-megjelölése	WCE 670 WCS				
Névleges kapacitás ¹	8,0 kg				
Energiahatékonysági osztály					
A+++ -tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legalacsonyabb hatékonyság)	A+++				
Éves energiafogyasztás (AE _c) ²	176 kWh/év				
"Pamut 60°C" standard program energiafogyasztása (teljes töltet)	0,90 kWh				
"Pamut 60°C" standard program energiafogyasztása (résztöltet)	0,88 kWh				
"Pamut 40°C" standard program energiafogyasztása (résztöltet)	0,51 kWh				
Súlyozott teljesítményfelvétel KI-állapotban (P _o)	0,40 W				
Súlyozott teljesítményfelvétel kikapcsolatlan állapotban (P,)	0,40 W				
Súlyozott éves vízfogyasztás (AW _c) ³	10.120 liter/év				
Centrifugálási hatékonysági osztály					
A-tól (legmagasabb hatékonyság) G-ig (legalacsonyabb hatékonyság)	В				
Maximális centrifugálási fordulatszám ⁴	1.400 p/min				
Maradéknedvesség ⁴	53 %				
Standard program, amelyre az etiketten és az adatlapon lévő információk vonat- koznak ⁵	Pamut 60/40 nyíllal				
Standard program programideje					
"Pamut 60°C" (teljes töltet)	179 min				
"Pamut 60°C" (féltöltet)	179 min				
"Pamut 40°C" (féltöltet)	179 min				
Kikapcsolatlan állapot időtartama (T _i) ⁶	15 min				
Zajkibocsátás					
Mosás ⁷	48 dB(A) re 1 pW				
Centrifugálás ⁷	72 dB(A) re 1 pW				
Beépíthető készülék	-				
Ez a termék ezüstionokat nem bocsát ki ezüstionokat a mosási ciklus során.					

• Igen, létezik.

¹ Pamut kg-ban a "Pamut 60 °C" vagy "Pamut 40 °C" standard programhoz mindenkor teljes töltetnél, ahol mindkét érték legalacsonyabbja az irányadó.

² 220 60 °C- és 40 °C-os pamut program standard mosási ciklus alapján teljes vagy féltöltet esetén valamint alacsony teljesítményfelvételű üzemmód fogyasztása alapján. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatának módjától függ.

- ³ 220 60 °C- és 40 °C-os pamut program alapján teljes vagy féltöltet esetén. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatának módjától függ.
- ⁴ "Pamut 60 °C" teljes töltet standard programnál vagy "Pamut 40 °C" féltöltet standard programnál, ahol az alacsonyabb érték az irányadó, valamint a maradék nedvesség "Pamut 60 °C" teljes töltet standard programnál vagy "Pamut 40 °C" féltöltet standard programnál, ahol a magasabb érték az irányadó.
- ⁵ Ez a program normál módon szennyezett pamut ruhák tisztítására alkalmas és a kombinált energiaés vízfelhasználásra hivatkozva a leghatékonyabb.
- ⁶ Ha a háztartási mosógép egy teljesítményvezérlővel van felszerelve.
- ⁷ "Pamut 60 °C" standard programban teljes töltetnél

Beállítások

A beállításokkal tudja a mosógép elektronikáját a változó követelményekhez igazítani.

A beállításokat bármikor módosíthatja.

Beállítások előhívása





 Érintse meg az VA érintőgombokat annyiszor, amíg meg nem jelenik a kijelzőn:



Hagyja jóvá az OK érintőgombbal.



Ön most a Beállítások almenüben van.

Beállítások kiválasztása

- Érintse meg az VA érintőgombokat addig, amíg a kívánt beállítás megjelenik a kijelzőn.
- Az ∨ érintőgomb a kiválasztási listát lefelé mozgatja.
- Az ∧ érintőgomb a kiválasztási listát felfelé mozgatja.
- Érintse meg az OK érintőgombot a megjelent beállítás módosításához.

Beállítás módosítása

 Az \(\lambda \) érintőgombok megérintésével megjelennek a beállítás különböző kiválasztási lehetőségei.

A beállított kiválasztást egy √ pipa jelöli.

Ha a kívánt kiválasztás a kijelzőn látható, érintse meg az OK érintőgombot annak aktiválásához.

A Beállítások menü befejezése

■ Forgassa el a programválasztót.

Nyelv 🏲

A kijelző különböző nyelveket tud megjeleníteni.

A ► zászló a *Nyelv* szó mögött segítségül szolgál, ha egy olyan nyelvet állított be, amelyet nem ért.

A kiválasztott nyelv elmentésre kerül.

TwinDos

Meghatározhatja a behelyezett mosószert és az adagolási mennyiséget és az UltraPhase 1 és UltraPhase 2 mosószeres flakonok töltöttségi szintjét.

Adagol. menny. vált.

A ① és ② fiókok mosószer adagolásához beállított értékeket ellenőrizheti és módosíthatja.

Töltöttségi szint ell.

Ez a funkció csak akkor áll rendelkezésre, ha UltraPhase 1-t és 2-t használ.

Egy sávdiagram mutatja a töltöttségi szintet.

A kijelzés csak akkor működik megfelelően, ha a következő feltételek teljesülnek:

- 1. Új (teli) flakonokat helyezett be.
- A flakonokat időközben nem szabad a mosógépből eltávolítani.

Tanács: A Miele@mobile App-al lehet módosítani a töltöttségi szintet.

Mosószer kiválaszt.

Ha nem UltraPhase 1-t és 2-t szeretne a TwinDos funkcióval adagolni , üres TwinDos flakonokra (utólag vásárolható tartozék) van szüksége.

Az UltraPhase 1 és 2 behelyezése csak csomagban lehetséges. Ezért egy másik mosószer választásakor a másik fiók beállítása automatikusan törlődik.

A következőket alkalmazhatja:

- Univerzális m.szer
- Finom mosószer
- Fin./gyapj. mosósz.
- Öblítő
- nincs vegyszer

Kövesse a mosószer csomagolásán lévő utasításokat.

A választott mosószerhez meg kell adni a megfelelő adagolási mennyiséget. A kijelző végigvezeti a beállításokon.

Tanács: Ha kiválasztja a nincs vegyszert, a TwinDos funkció megfelelő fiókja üzemen kívülre kerül.

Szennyezettségi fok

Meghatározhatja, hogy az 🗊 érintőgombnál milyen szennyezettségi fok legyen beállítva.

Kiválasztás:

- enyhe
- normál (Gyári beállítás)
- erős

Hangjelzés hangereje

A program végén hangjelzés hallható. A hangjelzést hangosabbra vagy halkabbra lehet beállítani.

<u>Kiválasztás</u>

- ki
- ■====== (halk)
- ■■■■■■■ (hangos) (Gyári beállítás)

Gombhang

Az érintőgombok érintését akusztikus jelzés erősíti meg.

Kiválasztás

- ki
- ∎=====⊐ (halk)
- - Gyári beállítás)
- ■■■■■■■ (hangos)

Üdvözlő hangjelzés

Az üdvözlő dallam hangerejét hét különböző fokozatban állíthatja be.

Kiválasztás

- ki
- ■====== (halk)
- - Gyári beállítás)
- ■■■■■■■ (hangos)

PIN-kód

A Pin-kóddal védi mosógépét az idegen használattól.

<u>Kiválasztás</u>

<u>Aktiválás</u>

Aktivált Pin-kódnál a bekapcsolás után a Pin-kódot meg kell adni azért, hogy ezen mosógép működtetése lehetővé váljon.

A gyárilag megadott Pin-kód: 125.

<u>Változtatás</u>

Megadhat saját három számjegyű Pin-kódot.

Ne felejtse el az új Pin-kódot. Pin-kód nélkül csak a Miele vevőszolgálat tudja a mosógépet újra aktiválni.

Jegyezze fel az új Pin kódot.

<u>Deaktiválás</u>

A mosógépet újra a Pin-kód megadása nélkül kell használni. Csak akkor jelenik meg, ha a Pin-kódot előzőleg aktiválta.

Egységek

A hőmérsékleti adatok °C/Celsius fokban vagy °F/Fahrenheit fokban kerülhetnek kijelzésre.

Gyárilag a °C/Celsius van beállítva.

Fényerő

Meghatározhatja a kijelző, az érintőgombok és a tompán világító érintőgombok fényerejét.

<u>Kiválasztás</u>

– <u>Kijelző</u>

A kijelző fényerejét vezérli.

- ■====== (sötét)
- ■■■■■■■ (világos) (Gyári beállítás)
- <u>Gombok aktívak</u>

Vezérli az aktivált érintőgombok fényerejét.

- ■====== (sötét)
- - Gyári beállítás)
- ■■■■■■■ (világos)

– <u>Gombok inaktívak</u>

Vezérli az érintőgombok fényerejét, amelyeket aktiválni lehet.

- ∎IIIII (sötét)
- ■■■■=== (Gyári beállítás)
- ■■■■■■■ (világos)

Tanács: Ügyeljen az aktivált és a tompán világító érintőgombok közötti nagy fényerő különbségre. Ez megkönnyíti a kezelést.

Kijelző lekapcs.késlel

Energiatakarékossági okokból a kijelző és az érintőgombok világítása kikapcsol. A *Start/Stop* érintőgomb lassan villog.

<u>Kiválasztás</u>

– <u>be</u>

A világítás tíz perc múlva kikapcsol.

<u>be(n. a futó pr-ban)</u> (Gyári beállítás)
 A világítás a programfolyamat alatt
 bekapcsolva marad. A világítás a program vége után tíz perccel kikapcsol.

– <u>ki</u>

A világítás bekapcsolva marad.

Programinfo

Kiválaszthatja, hogy a program kiválasztása után milyen információ jelenjen meg rövid időre a kijelzőn.

<u>Kiválasztás</u>

Programnév

A kijelzőn néhány mp-ig a program neve jelenik meg.

- <u>Prnév és max. tölt.</u> (Gyári beállítás)
 A kijelzőn néhány mp-ig a program neve jelenik meg és a maximális töltet mennyiség.
- <u>ki</u>

A kijelzőn közvetlenül a program választása után látható az alapkijelző a hőmérséklettel, a fordulatszámmal és a program időtartamával.

Memória

A mosógép a program elindítása után elmenti egy mosóprogram utoljára kiválasztott beállításait (hőmérséklet, fordulatszám és néhány opció).

A mosóprogram legközelebbi kiválasztásakor a mosógép az elmentett beállításokat jelzi ki.

Gyárilag a Memory ki van kapcsolva.

plusz előm. id. pamut

Különleges előmosási igény esetén, ez a 25 perces alapidő meghosszabbítható.

Kiválasztás

- <u>normál</u> (gyári beállítás) Az előmosási idő 25 perc.
- <u>+ 6 perc</u> Az előmosási idő 31 perc.
- <u>+ 9 perc</u>
 Az előmosási idő 34 perc.
- <u>+ 12 perc</u>
 Az előmosási idő 37 perc.

Áztatási idő

Az áztatás időtartamát 30 perc és 6 óra között állíthatja be.

Az időtartamot 30 perces lépésekben választhatja ki. Az *Áztatás* extra választásakor a választott idő kerül beállításra.

Gyárilag 0: 30 óra időtartam van beállítva.

Kímélő

Aktivált kímélő folyamat esetén a dob mozgása csökken. Így az enyhén szennyezett textíliákat kímélőbben lehet mosni.

A kímélő műveletet a *Pamut* és a *Könnyen kezelhető* programokhoz lehet aktiválni.

Gyárilag a kímélő művelet ki van kapcsolva.

Hőmérs.-csökkentés

Magasan fekvő területeken a víznek alacsonyabb a forráspontja. A Miele 2000 m-es tengerszint feletti magasságtól javasolja a hőmérséklet csökkentésének a bekapcsolását a "víz forrásának" elkerülése érdekében. A maximális hőmérséklet 80 °C-ra csökken, akkor is, ha magasabb hőmérsékletet választ ki.

Gyárilag a hőmérséklet csökkentés ki van kapcsolva.

Pótvíz

Megnövelheti a felhasznált vízmennyiséget a mosóprogramokban.

Kiválasztás

- <u>Kiegészítő víz</u> (Gyári beállítás)
 A mosásnál és az öblítésnél a vízszint (több víz) megnő.
- <u>Kiegészítő öblítés</u>
 Kiegészítő öblítési műveletet hajt végre.
- kieg.víz+kieg. öblít.
 Mosásnál és öblítésnél vízszintnövelés és egy kiegészítő öblítési művelet kerül elvégzésre.

Pótvíz szintje

A *Víz*+ extra aktiválásánál a vízszintet négy fokozatban növelheti meg.

Fokozatok

- normál (Gyári beállítás)
- plusz ö
- plusz ۵۵
- plusz ۵۵۵

Max. öblítési vízszint

Öblítéskor a vízszint mindig a maximális értékre állítható be.

Ez a funkció allergiás betegek számára fontos, a nagyon jó öblítési eredmény elérése végett. A vízfogyasztás megnő.

Gyárilag a maximális öblítési szint ki van kapcsolva.

Kifolyó víz hűtése

A fő mosási művelet végén kiegészítő víz folyik a dobba, hogy a mosóvizet lehűtse.

A mosóvíz hűtése a Pamut program kiválasztásakor 70°C és annál magasabb hőmérséklet-választásnál következik be.

A mosóvízhűtést ajánlott aktiválni:

- a kifolyótömlőnek a mosdóba vagy lefolyókagylóba történő beakasztásakor, hogy megelőzze a leforrázás veszélyét.
- azoknál az épületeknél, amelyeknek a lefolyócsöve nem felel meg a DIN 1986 szabványnak.

Gyárilag a mosóvízhűtés ki van kapcsolva.

Alacsony víznyomás

100 kPa (1 bar) alatti víznyomás esetén a mosógép hibaüzenettel megszakítja a programot.

Ha az építésoldali víznyomás nem emelhető meg, az aktivált funkció megakadályozza a program megszakítását.

Gyárilag az alacsony víznyomás ki van kapcsolva.

Gyűrődésvédelem

A gyűrődésvédelem csökkenti a gyűrődésképződést a program befejezése után.

A dob még 30 percig mozog a program vége után. A mosógép ajtaját a *Start/ Stop* érintőgomb megérintésével bármikor kireteszelheti majd kinyithatja.

Gyárilag a gyűrődésvédelem be van kapcsolva.

Miele@home

Mosógépe hálózatba kötését az otthoni Wi-Fi hálózattal vezérelje.

A következő pontok jelenhetnek meg az almenüben:

<u>Beállítás</u>

Ez az üzenet csak akkor jelenik meg, ha a mosógép még nem volt csatlakoztatva Wi-Fi hálózattal.

A beszerelés menetét az "Első üzembehelyezés" fejezetben találja.

Deaktiválás (látható, ha a Miele@home aktiválva van)

A Miele@home bekapcsolva marad, a Wi-Fi funkció kikapcsol.

<u>Aktiválás</u> (látható, ha a Miele@home ki van kapcsolva)

A Wi-Fi funkció újra bekapcsol.

<u>Kapcsolat státusza</u> (látható, ha a Miele@home aktiválva van)

A következő értékek jelennek meg:

- Wi-Fi vétel minősége
- hálózat neve
- IP-cím

Új beállítás (látható, ha be van kapcsolva)

A Wi-Fi bejelentkezés (hálózat) visszaáll, hogy azonnal egy új beállítást lehessen végrehajtani.

<u>Visszaállítás</u> (látható, ha be van kapcsolva)

- A Wi-Fi kikapcsol.
- A Wi-Fi kapcsolat a visszaáll a gyári beállításokra.

A Miele@home már nincs bekapcsolva. A Miele@home újbóli használatához új csatlakozási folyamatot kell végrehajtani.

Beállítások

Távirányítás

A Távirányítás beállítás csak akkor látható, ha a Miele@home be van állítva és aktiválva van.

Ha a Miele@mobile App-ot telepítette a mobil végeszközére, mosógépe állapotát bárhonnan lehívhatja és távolról elindíthatja mosógépét és a *Mobile-Control* programmal távolról irányíthatja.

Kikapcsolhatja a Távirányítás beállítást, ha a mosógépét nem akarja mobil végeszközével vezérelni.

A programmegszakítást az App-al akkor is meg lehet csinálni, ha a Távirányítás nincs bekapcsolva.

A "Késleltetett indítás" gombbal állítson be egy időtartamot, ameddig szeretné elindítani a mosógépet és indítsa el a késleltetett indítást (Lásd a "Késleltetett indítás/SmartStart" fejezetet).

A mosógépet a megadott időtartamon belül egy ön által küldött jellel lehet elindítani.

Ha a legkésőbbi lehetséges indítási időpontig nem küld indítási jelet, a mosógép automatikusan elindul.

A távoli indítás gyárilag aktiválva van.

SmartGrid

A SmartGrid beállítás csak akkor látható, ha a Miele@home be van állítva és aktiválva van.

Ezzel a funkcióval automatikusan abban az időpontban indíthatja el a mosógépet, amikor az energiaszolgáltatójának áramdíjszabása különösen kedvező.

Ha a SmartGrid-t aktiválta, akkor a Késleltetett indítás gombnak új funkciója van. A "Késleltetett indítás" gombbal állítsa be a SmartGrid-et. Ekkor a mosogatógép az Ön által megadott időtartamon belül az áramszolgáltató által küldött jelre indul el.

Ha a legkésőbbi lehetséges indítási időpontig nem küld indítási jelet, a mosógép automatikusan elindul (Lásd a "Késleltetett indítás" fejezetet).

Gyárilag a SmartGrid aktiválva van.

RemoteUpdate

A RemoteUpdate segítségével mosógépe szoftverét lehet frissíteni.

Gyárilag a RemoteUpdate ki van kapcsolva.

Ha nem installálja a RemoteUpdate-et, a megszokott módon használhatja a mosógépét. A Miele javasolja a RemoteUpdate-ek installálását.

Aktiválás

A RemoteUpdate menüpont csak akkor látható és választható, ha mosógépét a Wi-Fi hálózatba bekötötte (lásd "Beállítások", "Miele@home" rész).

A Miele RemoteUpdate funkciója csak akkor használható, ha a mosógép egy Wi-Fi hálózattal össze van kötve és ön rendelkezik Miele@mobile App fiókkal. Ott regisztrálva kell lennie a mosógépnek.

A felhasználási feltételeket a Miele@mobile App-ból tudhatja meg.

Egyes szoftver frissítéseket csak a Miele vevőszolgálata végezhet.

A RemoteUpdate folyamata

Ha készülékéhez rendelkezésre áll RemoteUpdate, automatikusan kijelzésre kerül.

Kiválaszthatja, hogy a RemoteUpdateet azonnal vagy később indítja el. Ha az "indítás később" lehetőséget választja, a mosógép ismételt bekapcsolása után következik a lekérdezés.

A RemoteUpdate néhány percig eltarthat.

A következőkre ügyeljen a RemoteUpdate esetén:

- Amíg nem kap üzenetet, nem áll rendelkezésre RemoteUpdate.
- Egy installált RemoteUpdate-et nem lehet visszavonni.
- A RemoteUpdate alatt ne kapcsolja ki a mosógépet. Egyébként a RemoteUpdate megszakad és nem kerül installálásra.

Ehhez a mosógéphez kap mosószert, textilápoló szert, adalékokat és készülékápoló szert. Mindegyik termék megfelel a Miele mosógépekhez.

Ezeket és sok más érdekes terméket megrendelheti az interneten a shop.miele.hu címen. Beszerezheti ezeket a Miele gyári vevőszolgálatánál vagy Miele szakkereskedőjénél is.

Mosószer

UltraPhase 1

- Univerzálisan használható folyékony mosószer
- fehér és színes ruhákhoz
- áttöltés nem szükséges, mivel flakonokban kerül szállításra a TwinDosnál történő felhasználáshoz.
- csak UltraPhase 2-vel használható

UltraPhase 2

- Univerzálisan használható mosószer a tisztítás fokozásához
- fehér és színes ruhákhoz
- áttöltés nem szükséges, mivel flakonokban kerül szállításra a TwinDosnál történő felhasználáshoz.
- csak UltraPhase 1-el használható

UltraWhite

- por alakú univerzális mosószer
- fehér és világos ruhákhoz, valamint erősen szennyezett pamuthoz
- hatékony folteltávolítás már alacsony hőmérsékleteken is

UltraColor

- folyékony mosószer színes ruhákhoz
- színes és fekete textíliákhoz
- óvja a színeket a kifehéredéstől
- hatékony folteltávolítás már alacsony hőmérsékleteken is

Finommosószer gyapjúhoz és finom textíliákhoz

- folyékony finommosószer
- különösen gyapjúból és selyemből készült textíliákhoz alkalmas
- már 20°C-tól tisztít és védi finom textíliái formáját és színét

Speciális mosószer

A speciális mosószert kapszula () formájában vásárolhatja meg a kényelmes egyenkénti adagoláshoz vagy praktikus adagoló palackban.

Szabadidőruha

- folyékony mosószer szabadban használatos és speciális funkciójú ruházathoz
- tisztít, és a színeket kímélve ápol
- kímélő és ápoló a lanolinos textil membránok számára

Sport

- folyékony mosószer sportruházathoz és polár ruhákhoz
- semlegesíti a kellemetlen szagokat
- megtartja a textília alakstabilitását

Pehely

- folyékony mosószer párnákhoz, hálózsákokhoz és pehelytollal bélelt ruhákhoz
- megtartja a pehely és a toll rugalmasságát
- megtartja a pehelytollal bélelt ruhák szellőzőképességét
- megakadályozza a pehelytoll összecsomósodását

WoolCare

- folyékony mosószer gyapjúhoz és finom textíliákhoz
- megtartja a búzaprotein speciális komplex ápoló hatását
- megakadályozza a filcesedést
- kíméli a színeket
- csak kapszula () formájában kapható

SilkCare

- folyékony mosószer selyemhez
- megtartja a selyemprotein speciális komplex ápoló hatását
- kíméli a színeket
- csak kapszula () formájában kapható

Textil ápolószer

A textil ápolószert kapszula & formájában vásárolhatja meg a kényelmes egyenkénti adagoláshoz, vagy praktikus adagoló palackban.

Impregnálószer

- mikroszálas textíliák impregnálásához, mint pl. esővédő ruházat
- megtartja a textíliák szellőzőképességét

Öblítő

- friss, természetes illat
- lágy textíliákhoz

Adalék

Booster

- foltok eltávolításához
- színes és fehér ruhákhoz
- kapható kapszula
 ⁽²⁾ formájában a kényelmes egyenkénti adagoláshoz

Készülékápolás

TwinDosCare

- TwinDos adagoló vezetékek öblítéséhez
- Hosszabb használati szünetek (min. 2 hónap) előtt használandó
- Termékcsere előtti használathoz

Tisztítószer

- a mosógép hatékony alaptisztítása
- eltávolítja a zsírt, a baktériumokat és az ezek által keletkező szagokat
- évente 1-3 alkalommal használandó

Vízkőoldó

- eltávolítja az erős vízkőlerakódásokat
- lágy és kímélő a természetes citromsav által

Vízlágyító tabletták

- csökkentett mosószer-adagolás kemény víz esetén
- kevesebb mosószermaradék a textíliákban
- kevesebb vegyszer a mosóvízben a kevesebb mosószernek hála



Miele Kft.

H – 1022 Budapest Alsó Törökvész út 2. Tel: (06-1) 880-6480 Fax: (06-1) 880-6402 E-mail: info@miele.hu Internet: www.miele.hu

Gyártó:

Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh Németország



WCE 670

hu-HU

M.-Nr. 11 010 010 / 00